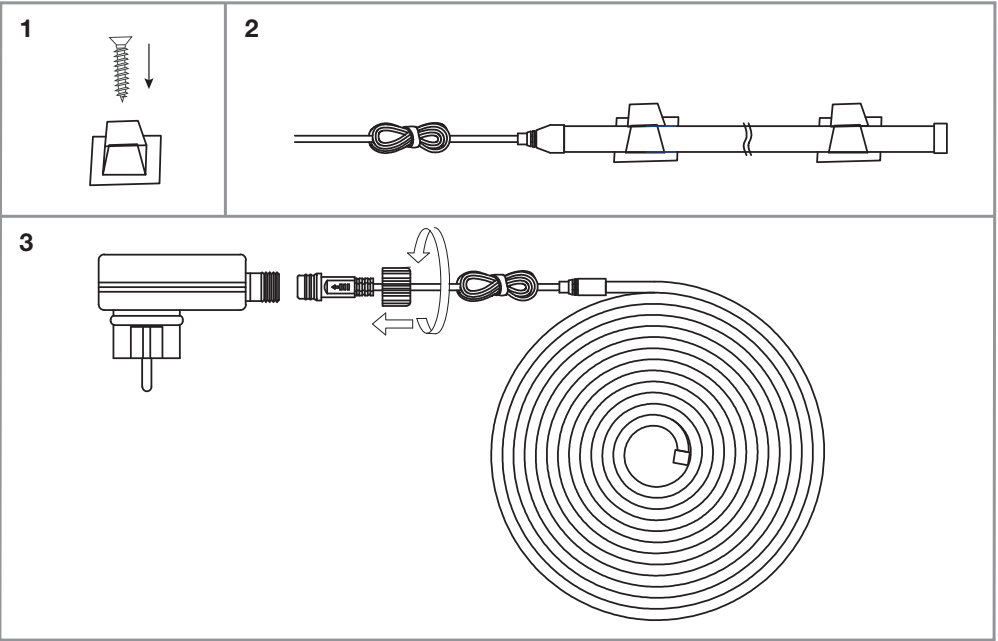




## DE Gebrauchsanweisung

### LED Lichtschlauch

#### Sicherheitshinweise

- Für einen sicheren Umgang mit diesem Gerät muss der Benutzer des Gerätes diese Gebrauchsanweisung vor der ersten Benutzung gelesen und verstanden haben.
- Das Gerät darf nur benutzt werden, wenn es einwandfrei in Ordnung ist. Ist das Gerät oder ein Teil davon defekt, muss es von einer Fachkraft instandgesetzt werden.
- Gebrauchsanweisung immer in Reichweite aufbewahren.
- Wenn Sie das Gerät verkaufen oder weitergeben, händigen Sie unbedingt auch diese Gebrauchsanweisung aus.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in explosionsgefährdeten Räumen oder in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen!
- Der Anschluss darf nur an Schutzkontakt-Steckdosen erfolgen, die fachgerecht installiert, geerdet und geprüft sind.
- Netzspannung und Absicherung müssen den Technischen Daten entsprechen.
- Bei Beschädigung des Netzkabels oder des Gerätes umgehend Netzstecker ziehen. Gerät nicht wiederverwenden und fachgerecht entsorgen.
- Netzkabel nicht knicken, quetschen oder zerren; vor scharfen Kanten, Öl und Hitze schützen.
- Bei Nichtbenutzung muss immer der Netzstecker gezogen sein.
- Netzstecker nicht mit nassen Händen anfassen! Netzstecker immer am Stecker, nicht am Kabel herausziehen.
- Gerät nicht am Kabel anheben oder Kabel anderweitig zweckentfremden.
- Das Netzkabel darf nicht gekürzt werden.
- Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <E>.

Artikel eignet sich nicht als Raumbeleuchtung im Haushalt

**Gefahr von Augenschäden!** Niemals direkt in die LED blicken.

Lichtquelle nicht wechselbar

Betriebsgerät nicht wechselbar

Die folgende Warnung bezieht sich auf die beinhaltenen Knopfzelle:

**WARNUNG! VON KINDERN FERNHALTEN!** Verschlucken kann zu Verätzung und Tod führen. Schwere Schädigung möglich schon zwei Stunden nach dem Verschlucken. Sofort ärztliche Hilfe suchen.

- Sekundäre Zellen oder Batterien nicht zerlegen, öffnen oder zerkleinern.
- Zellen und Batterien vor Hitze und Feuer schützen. Nicht in direktem Sonnenlicht lagern.
- Zellen oder Batterien nicht kurzschließen.
- Zellen oder Batterien nicht wahllos in einer Schachtel oder Schublade aufbewahren, in der sie untereinander oder durch andere Metallobjekte kurzgeschlossen werden könnten.
- Zellen und Batterien vor mechanischen Belastungen schützen.
- Bei Undichtigkeit ist jeder Haut- und Augenkontakt mit der austretenden Flüssigkeit zu vermeiden. Sollte es zum Kontakt kommen, betroffene Stellen gründlich unter fließendem Wasser spülen und einen Arzt aufsuchen.
- Auf richtige Polung von Plus (+) und Minus (–) an Zelle, Batterie und Gerät sowie auf korrekte Anwendung achten.

- Keine Zellen oder Batterien verwenden, die nicht für dieses Gerät vorgesehen sind.
- Zellen und Batterien sauber und trocken halten.
- Wischen Sie die Zellen- oder Batterieanschlüsse mit einem sauberen, trockenen Tuch ab, wenn sie verschmutzt sind.
- Die Batterie möglichst vor jeder Verwahrung des Geräts herausnehmen.

#### Montage

► Abb. 1–3

**Hinweis:** Das tatsächliche Aussehen Ihres Gerätes kann von den Abbildungen abweichen.

- Befestigung an Wand oder Decke festschrauben.
- Leuchte in Befestigung einrasten lassen.
- Netzteil wie abgebildet mit LED-Streifen verbinden.

#### Reinigung

**ACHTUNG! Gefahr von Geräteschäden!** Benutzen Sie keine scheuernden oder scharfen Gegenstände oder aggressive Reinigungsmittel. Keine Lösungsmittel verwenden.

- Gerät trocken oder mit einem leicht feuchten Lappen abwischen.

#### Aufbewahrung, Transport

##### Aufbewahrung

- Lagern Sie das Gerät und alle Zubehörteile an einem trockenen, gut belüfteten Ort.
- Schützen Sie das Gerät und sein Zubehör bei längeren Stillstandszeiten vor Verschmutzung und Korrosion.

##### Transport

- Beim Versand nach Möglichkeit die Originalverpackung verwenden.

#### Störungen und Hilfe

##### Wenn etwas nicht funktioniert...

**GEFAHR! Gefahr für Leib und Leben!** Unsachgemäße Reparaturen können dazu führen, dass Ihr Gerät nicht mehr sicher funktioniert. Sie gefährden damit sich und Ihre Umgebung.

**GEFAHR! Lebensgefahr durch elektrischen Schlag!** Alle Arbeiten zur Beseitigung möglicher Störungen sollten im ausgeschalteten Zustand (Sicherung aus) durchgeführt werden. Alle Arbeiten sollten von einem qualifizierten Elektriker ausgeführt werden.

Oft sind es nur kleine Fehler, die zu einer Störung führen. Meistens können Sie diese leicht selbst beheben. Bitte sehen Sie zuerst in der folgenden Tabelle nach, bevor Sie sich an den Händler wenden. So ersparen Sie sich viel Mühe und eventuell auch Kosten.

| Fehler/Störung             | Ursache                              | Abhilfe                                            |
|----------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------------------|
| Die Leuchte leuchtet nicht | Keine Netzspannung?                  | Sicherung prüfen. Fachkraft kontaktieren.          |
|                            | Lichtquelle defekt?                  | Lichtquelle prüfen, ggf. austauschen falls möglich |
|                            | Leuchte über Schalter eingeschaltet? | Schalterstellung prüfen                            |
|                            | Schalter defekt?                     | Fachkraft kontaktieren.                            |
|                            | Anschlusskabel defekt?               | Fachkraft kontaktieren.                            |

| Fehler/Störung | Ursache              | Abhilfe                                                                                           |
|----------------|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                | Anschluss inkorrekt? | Sicherung ausschalten und Anschluss anhand der Anschlusszeichnung prüfen. Fachkraft kontaktieren. |

Können Sie den Fehler nicht selbst beheben, wenden Sie sich bitte direkt an den Händler. Beachten Sie bitte, dass durch unsachgemäße Reparaturen auch der Gewährleistungsanspruch erlischt und Ihnen ggf. Zusatzkosten entstehen.

#### Entsorgung

##### Gerät entsorgen

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet: Batterien und Akkus, Elektro- und Elektronikgeräte dürfen nicht in den Hausmüll. Sie können umwelt- und gesundheitsschädigende Stoffe enthalten.

Verbraucher sind verpflichtet, Elektro-Altgeräte, Gerätealtbatterien und Akkus getrennt vom Hausmüll über eine offizielle Sammelstelle zu entsorgen um eine sachgerechte Weiterverarbeitung zu gewährleisten. Die Rückgabe kann gemäß gesetzlicher Regelung kostenfrei z. B. über einen kommunalen Entsorgungsbetrieb oder über einen Händler erfolgen.

Batterien, Akkus und Lampen, die nicht fest in Elektro-Altgeräten verbaut sind und zerstörungsfrei entnommen werden können, müssen vor der Entsorgung entnommen und getrennt entsorgt werden. Lithiumbatterien und Akkupacks aller Systeme sind nur im entladenen Zustand bei den Rücknahmestellen abzugeben. Die Batterien sind immer durch abkleben der Pole vor Kurzschlüssen zu sichern.

Jeder Endnutzer ist selbst für die Löschung personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten verantwortlich.

##### Verpackung entsorgen

Die Verpackung besteht aus Karton und entsprechend gekennzeichneten Kunststoffen, die recycelt werden können.

- Führen Sie diese Materialien der Wiederverwertung zu.

#### Technische Daten

| Artikelnummer         | 312634        |
|-----------------------|---------------|
| Lichtquelle           | 120× LED      |
| Länge                 | 500 cm        |
| Nennspannung          | 230 V~, 50 Hz |
| Nennleistung          | 24 W          |
| Schutzklasse          | II            |
| Schutzgrad            | IP44          |
| <b>LED-Controller</b> |               |
| Eingangsspannung      | 230 V~, 50 Hz |
| Ausgangsspannung      | 24V DC        |

## IT Manuale di istruzioni

### Tubo luminoso LED

#### Avvertenze relative alla sicurezza

- Per poter utilizzare l'apparecchio in sicurezza, l'utente deve aver letto e compreso le presenti istruzioni per l'uso prima di utilizzarlo per la prima volta.
- L'apparecchio può essere utilizzato esclusivamente se si trova in perfette condizioni operative. Se l'apparecchio, o parti di esso, dovessero essere difettosi, occorre farli sottoporre a manutenzione da un tecnico specializzato.
- Tenere le istruzioni per l'uso sempre a portata di mano.
- Nel caso si intenda vendere o cedere a terzi l'apparecchio, esso dovrà essere sempre assolutamente accompagnato dalle rispettive istruzioni per l'uso.
- Non utilizzare mai l'apparecchio in ambienti a rischio d'esplosione o nelle vicinanze di liquidi o gas infiammabili!
- L'allacciamento deve essere fatto solo a prese con contatto di protezione, installato da esperti, con messa a terra e controllato.
- La tensione di rete e la protezione devono conformarsi ai dati tecnici.
- Se il cavo di alimentazione o il dispositivo è danneggiato, staccare subito la spina dalla presa di corrente. Non riutilizzare il dispositivo e provvedere al corretto smaltimento di esso.
- Non piegare, schiacciare o trascinare il cavo di rete; proteggerlo dai bordi taglienti, dall'olio e dal calore.
- Quando non si utilizza l'apparecchio, staccare sempre la spina.
- Non toccare la spina con le mani bagnate! Non estrarre la spina tirandola per il cavo. Afferrare la spina.
- Non sollevare mai l'apparecchio per il cavo; non utilizzare mai il cavo per altri scopi.
- Il cavo di alimentazione non può essere accorciato.
- Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica <E>.

L'articolo non è adatto all'illuminazione di ambienti domestici.

**Pericolo di lesioni agli occhi!** Non guardare mai i LED direttamente.

Sorgente luminosa non intercambiabile

Unità di alimentazione non intercambiabile

- La seguente avvertenza si riferisce alla batteria a bottone inclusa:

**ATTENZIONE! TENERE LONTANO DAI BAMBINI!** L'ingestione può causare corrosione e morte. Sono possibili gravi danni già due ore dopo l'ingestione. Rivolgersi subito a un medico.

- Non smontare, aprire o schiacciare le celle secondarie o le batterie.
- Proteggere le celle e le batterie da fonti di calore e incendi. Non conservare alla luce diretta del sole.
- Non sottoporre a cortocircuito le batterie o le celle.
- Non conservare le celle o le batterie in modo casuale in una scatola o in un cassetto dove potrebbero essere sottoposte a cortocircuito l'una con l'altra o da altri oggetti metallici.
- Proteggere le celle e le batterie dalle sollecitazioni meccaniche.
- In caso di perdita, è necessario evitare il contatto di pelle e occhi con il liquido fuoriuscito. In caso di contatto, sciacquare accuratamente le aree interessate sotto l'acqua corrente e consultare un medico.
- Verificare la corretta polarità di positivo (+) e negativo (–) sulla cella, sulla batteria e sul dispositivo e la corretta applicazione.
- Non utilizzare celle o batterie non destinate all'uso con questo apparecchio.
- Tenere le celle e le batterie pulite e asciutte.
- Se sporchi, pulire i collegamenti delle celle o della batteria con un panno pulito e asciutto.
- Se possibile, rimuovere la batteria prima di riporre l'apparecchio.

#### Montaggio

► fig. 1–3

**Nota:** L'aspetto reale dell'apparecchio può essere diverso da quanto riportato nelle illustrazioni.

- Avvitare il fissaggio su parete o soffitto.
- Far innestare la lampada nel fissaggio.
- Collegare la spina con le strisce LED come sulla figura.

#### Pulizia

**AVVISO! Pericolo di danni all'apparecchio!** Non utilizzare oggetti affilati o abrasivi, o detergenti aggressivi. Non utilizzare solventi.

- Strofinare l'apparecchio con un panno asciutto o leggermente umido.

#### Conservazione, trasporto

##### Conservazione

- Conservare il dispositivo e tutte le parti accessorie in un luogo asciutto e ben ventilato.
- Proteggere il dispositivo e i suoi accessori da sporco e corrosione in caso di non uso prolungato.

##### Trasporto

- Per le spedizioni utilizzare l'imballaggio originale se possibile.

#### Guasti ed assistenza

##### Se qualcosa non funziona...

**PERICOLO! Pericolo per la vita e l'incolumità fisica.** Le riparazioni inadeguate possono causare un funzionamento non sicuro dell'apparecchio. Questo mette a repentaglio la propria vita e la sicurezza dell'ambiente circostante.

**PERICOLO! Pericolo di vita per scossa elettrica!** Tutti i lavori per l'eliminazione di eventuali guasti devono essere eseguiti a lampada spenta (fusibile staccato). Tutti i lavori devono essere eseguiti da un elettricista qualificato.

Spesso sono solo piccoli difetti che portano a un guasto. Di solito essi possono essere risolti facilmente dall'utente stesso. Si prega di controllare nella seguente tabella prima di rivolgersi al rivenditore. In tal modo si risparmiano molta fatica ed anche eventuali spese.

| Difetti/Guasti            | Causa                             | Rimedio                                                                                                                             |
|---------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| La lampada non si accende | Nessuna tensione di rete?         | Controllare il fusibile. Contattare un tecnico specializzato.                                                                       |
|                           | Sorgente luminosa difettosa?      | Controllare la sorgente luminosa, eventualmente sostituirla, se possibile.                                                          |
|                           | Lampada accesa dall'interruttore? | Controllare la posizione dell'interruttore                                                                                          |
|                           | Interruttore guasto?              | Contattare un tecnico specializzato.                                                                                                |
|                           | Cavo di allacciamento difettoso?  | Contattare un tecnico specializzato.                                                                                                |
|                           | Collegamento non corretto?        | Staccare il fusibile e controllare il collegamento consultando il disegno degli allacciamenti. Contattare un tecnico specializzato. |

Se non si è in grado di eliminare l'errore da soli, si prega di rivolgersi direttamente al rivenditore. Le riparazioni inappropriate invalidano la garanzia e possono causare costi aggiuntivi a suo carico.

#### Smaltimento

##### Smaltimento dell'apparecchio

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato vuol dire che: batterie e accumulatori, apparecchiature elettriche ed elettroniche non vanno smaltiti nei rifiuti domestici. Questi potrebbero contenere sostanze dannose per l'ambiente e la salute.

I consumatori hanno l'obbligo di differenziare le apparecchiature elettroniche, le batterie vecchie delle apparecchiature e gli accumulatori dai rifiuti domestici e di smaltirle presso il centro di raccolta ufficiale per garantire un riutilizzo consono. In conformità con le disposizioni di legge, la restituzione può essere effettuata gratuitamente, ad esempio attraverso un'azienda di smaltimento dei rifiuti urbani o tramite un rivenditore.

Batterie, accumulatori e lampade non integrati in modo fisso nelle apparecchiature elettriche da smaltire, vanno tolti prima dello smaltimento e smaltiti separatamente. Le batterie al litio e gli accumulatori di tutti i sistemi vanno consegnati scarichi ai punti di raccolta. Le batterie vanno sempre assicurate da possibili cortocircuiti applicando del nastro adesivo sui poli.

L'utente finale è responsabile della cancellazione dei dati personali dalle apparecchiature da smaltire.

##### Smaltimento dell'imballaggio

L'imballaggio è composto da cartone e particolari in plastica adeguatamente contrassegnati per essere riciclati.

- Si raccomanda di inviare questi materiali al riciclaggio.

#### Dati tecnici

| Codice articolo                     | 312634        |
|-------------------------------------|---------------|
| Sorgente luminosa                   | 120× LED      |
| Lunghezza                           | 500 cm        |
| Tensione nominale                   | 230 V~, 50 Hz |
| Potenza nominale                    | 24 W          |
| Classe di isolamento                | II            |
| Grado di protezione                 | IP44          |
| <b>Dispositivo di controllo LED</b> |               |
| Tensione in ingresso                | 230 V~, 50 Hz |
| Tensione d'uscita                   | 24V DC        |

## FR Manuel d'utilisation

### Tube lumineux à LED

#### Consignes de sécurité

- Afin de garantir une manipulation sûre de l'appareil, l'utilisateur doit avoir lu et compris ces instructions d'utilisation avant la première utilisation.
- L'appareil peut uniquement être utilisé lorsqu'il est en parfait état. Si l'appareil ou une partie de l'appareil est défectueux, il doit être remis en état par le personnel spécialisé.
- Gardez les instructions d'utilisation toujours à portée de la main.
- Si vous vendez ou donnez l'appareil, joignez-y toujours ces instructions d'utilisation.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil dans un local à risque d'explosion, ni à proximité de liquides ou gaz inflammables !
- Avant de brancher le câble, vérifiez la prise secteur à utiliser ; elle doit être correctement raccordée à la terre.
- La tension secteur et la protection doivent correspondre aux caractéristiques techniques.
- En cas d'endommagement du câble secteur ou de l'appareil, débranchez immédiatement la fiche secteur. Ne réutilisez pas l'appareil et mettez-le au rebut comme il se doit.
- Ne pliez pas, n'écrasez pas ou n'arrachez pas le câble secteur ; protégez-le des arêtes tranchantes, de l'huile et de la chaleur.
- Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, il faut toujours que la fiche secteur soit débranchée.
- Ne touchez pas à la fiche secteur avec des mains mouillées ! Tirez toujours la fiche secteur en la prenant au niveau de la fiche et non du câble.
- Ne soulevez pas l'appareil par son câble et n'utilisez pas ce dernier à d'autres fins que celles auxquelles il est destiné.
- Il ne faut pas raccourcir le câble secteur.
- Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <E>.

Cet article n'est pas adapté à l'éclairage intérieur domestique

**Risque de dommages aux yeux !** Ne jamais regarder directement dans la LED.

Source lumineuse non interchangeable

Appareillage de commande non interchangeable

L'avertissement suivant concerne la pile bouton présente dans l'appareil :

**AVERTISSEMENT ! TENIR À L'ÉCART DES ENFANTS !** Une ingestion peut causer des brûlures et entraîner la mort. Des lésions graves peuvent apparaître deux heures seulement après l'ingestion. Appeler immédiatement un médecin.

- Ne démontez pas, n'ouvrez pas ou n'écrasez pas les piles ou batteries secondaires.

- Protégez les piles et les batteries de la chaleur et du feu. Ne les stockez pas à la lumière directe du soleil.
- Ne court-circuitez pas les piles ou les batteries.
- Ne stockez pas les piles ou les batteries au hasard dans une boîte ou un tiroir où elles pourraient être court-circuitées entre elles ou par d'autres objets métalliques.
- Protégez les piles et les batteries de contraintes mécaniques.
- En cas de fuite, évitez tout contact de la peau et des yeux avec le liquide qui s'échappe. En cas de contact, rincez soigneusement les zones touchées à l'eau courante et consultez un médecin.
- Assurez-vous que les polarités positive (+) et négative (–) des piles, des batteries et de l'appareil sont correctes et que l'application est correcte.
- N'utilisez pas de piles ou de batteries qui ne sont pas destinées à être utilisées avec cet appareil.
- Maintenez les piles et les batteries propres et sèches.
- Essuyez les connexions des piles ou des batteries avec un chiffon propre et sec si elles sont sales.
- Si possible, retirez la batterie avant de ranger l'appareil.

#### Montage

► fig. 1–3

**Remarque :** L'apparence réelle de votre appareil peut diverger des illustrations.

- Visser la fixation au mur ou au plafond.
- Encliqueter la lampe dans la fixation.
- Reliez le bloc d'alimentation avec les bandes LED comme indiqué.

#### Nettoyage

**AVIS ! Risque de dommages de l'appareil !** N'utilisez pas d'objets contondants ou abrasifs ou de détergents agressifs. N'utilisez pas de solvant.

- Essuyez l'appareil avec un chiffon sec ou légèrement humide.

#### Stockage, transport

##### Entreposage

- Stockez l'appareil et tous ses accessoires dans un endroit sec et bien aéré.
- Protégez l'appareil et ses accessoires de la saleté et de la corrosion lors des longues périodes d'arrêt.

##### Transport

- En cas d'expédition, utilisez si possible l'emballage d'origine.

#### Pannes et solutions

##### Lorsqu'un élément ne fonctionne pas...

**DANGER ! Risque corporel et danger de mort !** Des réparations non conformes peuvent conduire à un fonctionnement non sécurisé de votre appareil. Vous mettez votre environnement en péril et vous exposez vous-même au danger.

**DANGER ! Risque d'électrocution !** Toutes les opérations de réparation de pannes éventuelles doivent être effectuées hors tension (prise débranchée). Toutes les opérations doivent être effectuées par un électricien qualifié.

Il s'agit souvent de petits défauts qui conduisent à une défectuosité. Vous pouvez souvent éliminer le problème par vous-même. Veuillez tout d'abord consulter le tableau suivant avant de vous adresser à votre revendeur. Vous économisez ainsi un dérangement et éventuellement aussi des coûts.

| Panne/Incident           | Cause                              | Solution                                                                                       |
|--------------------------|------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| La lampe ne s'allume pas | Panne de courant de secteur ?      | Vérifier le fusible. Contacter un professionnel.                                               |
|                          | Source lumineuse défectueuse ?     | Vérifier la source lumineuse, la remplacer si possible                                         |
|                          | Lampe allumée par interrupteur ?   | Vérifier l'interrupteur                                                                        |
|                          | Interrupteur défectueux ?          | Contacter un professionnel.                                                                    |
|                          | Câble de raccordement défectueux ? | Contacter un professionnel.                                                                    |
|                          | Branchement incorrect ?            | Mettre le fusible hors tension et vérifier le schéma de connexion. Contacter un professionnel. |

Si vous n'êtes pas en mesure d'éliminer la panne par vous-même, veuillez vous adresser directement à votre revendeur. Notez que la réalisation de réparations non conformes entraîne l'annulation de la garantie et vous entraîne éventuellement des coûts supplémentaires.

#### Élimination

##### Élimination de l'appareil

Le symbole de la poubelle barrée signifie : Les batteries et les accus, les appareils électriques et électroniques ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères car ils pourraient contenir des substances nocives pour l'environnement et la santé. Les consommateurs sont tenus d'éliminer appareils électriques usagés, les batteries et accus usagés d'appareils électriques séparément en les remettant à un point de collecte officiel afin de garantir un traitement adéquat. Conformément aux dispositions légales, les produits peuvent être retournés gratuitement, p. ex. auprès du service d'élimination communal ou du revendeur.

Les batteries, les accus et les lampes qui ne sont pas intégrés dans les appareils électriques usagés doivent être retirés et éliminés séparément avant l'élimination. Les batteries au lithium et les pack accus de tous les systèmes doivent être remis aux points de collecte uniquement en état déchargé. Les batteries doivent toujours être protégées contre les courts-circuits en collant les pôles.

Chaque utilisateur final est responsable pour la suppression des données personnelles qui se trouvent sur les appareils usagés à éliminer.

**Élimination de l'emballage**

L'emballage se compose de carton et de matières plastiques marquées en conséquence qui peuvent être recyclés.

- Mettez ces matériaux au recyclage.

## Caractéristiques techniques

| Número d'article        | 312634        |
|-------------------------|---------------|
| Source lumineuse        | 120× LED      |
| Longueur                | 500 cm        |
| Tension nominale        | 230 V~, 50 Hz |
| Puissance nominale      | 24 W          |
| Classe de protection    | II            |
| Degré de protection     | IP44          |
| <b>Contrôleur à LED</b> |               |
| Tension d'entrée        | 230 V~, 50 Hz |
| Tension de sortie       | 24V DC        |

## GB Operating instructionsLED Lighting strip

### Safety notes

- The user of the device must have read and understood these operating instructions prior to its first use in order to safely implement this device.
- The device must only be used when it functions properly. If the device or part of the device is defective, have it repaired by a specialist.
- Always keep the operating instructions within reach.
- If you sell or pass on the device, you must also pass on these operating instructions.
- Never use the unit in a room where there is a danger of explosion or in the vicinity of flammable liquids or gases.
- The unit may only be connected to a grounded socket which has been installed professionally, is grounded and checked.
- Main power voltage and fuse must meet the Technical data specifications.
- If the power cable or the device is damaged immediately pull out the plug. Do not use the device again and dispose of properly.
- Do not bend, crush or pull the cable, protect from sharp edges, oil and heat.
- If the device is not in use make sure the plug is pulled out.
- Do not touch the power connector with wet hands! Always unplug by pulling the connector, not the cable.
- Do not lift the device using the cable or use the cable for purposes other than intended.
- The power cable may not be shortened.
- This product contains a light source of energy efficiency class <E>.

 Not suitable for ordinary lighting in household room illumination

 **Risk of damage to the eyes!** Never look directly into the LED.

 Light source non-replaceable

 Control gear non-replaceable

- The following warning relates to the button cell included:

**WARNING! KEEP AWAY FROM CHILDREN!** May cause burns and death if swallowed. Severe injuries possible as early as two hours after swallowing. Seek medical help immediately.

- Do not dismantle, open or shred secondary cells or batteries.
- Do not expose cells or batteries to heat or fire. Avoid storage in direct sunlight.
- Do not short-circuit a cell or a battery.
- Do not store cells or batteries haphazardly in a box or drawer where they may short-circuit each other or be short-circuited by other metal objects
- Do not subject cells or batteries to mechanical shock.
- In the event of a cell leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, seek medical advice immediately.
- Observe the plus (+) and minus (–) marks on the cell, battery and equipment and ensure correct use.
- Do not use any cell or battery which is not designed for use with the equipment.
- Keep cells and batteries clean and dry.
- Wipe the cell or battery terminals with a clean dry cloth if they become dirty.
- When possible, remove the battery from the equipment when not in use.

### Installation

► fig. 1–3

 **Note:** The actual appearance of your device may differ from the illustrations.

- Screw the holder firmly to the wall or ceiling.
- Allow the lamp to engage into the securing mechanism.
- Connect the power supply as shown with the LED strips.

### Cleaning

 **NOTICE! Risk of damage to the device!** Do not use any sharp or abrasive objects, or aggressive cleaning agents. Do not use cleaning solutions.

- Wipe down the device with a dry or damp cloth.

### Storage and transport

#### Storing

- Store the device and any accessories in a dry, well-ventilated place.
- In case of longer periods without operation, protect the device and its accessories against soiling and corrosion.

#### Transport

- Use the original packaging to ship whenever possible.

### Troubleshooting

**If something stops working...**

 **DANGER! Danger to life and limb!** Improper repairs can result in the product functioning unsafely. This endangers yourself and your environment.

 **DANGER! Risk of fatal injury due to electric shock!** All work to eliminate possible faults should be carried out with the fuse switched off. All work should be carried out by a qualified electrician.

Malfunctions are often caused by minor faults. You can easily remedy most of these yourself. Please consult the following table before contacting the vendor. You will save yourself a lot of trouble and possibly money too.

| Fault/malfunction          | Cause                             | Remedy                                                                                              |
|----------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| The lamp does not light up | No mains voltage?                 | Check fuse. Contact a specialist.                                                                   |
|                            | Light source defective?           | Check light source, replace if necessary if possible                                                |
|                            | Luminaire switched on via switch? | Check switch position                                                                               |
|                            | Switch defective?                 | Contact a specialist.                                                                               |
|                            | Connection cable defective?       | Contact a specialist.                                                                               |
|                            | Incorrect connection?             | Switch off the fuse and check the connection according to the wiring diagram. Contact a specialist. |

If you can't fix the fault yourself, contact your nearest vendor. Please be aware that any improper repairs will also invalidate the warranty and additional costs may be incurred.

### Disposal

#### Disposing of the device

A crossed-out wheelie bin icon means: Batteries and rechargeable batteries, electrical or electronic devices must not be disposed of with household waste. They may contain substances that are harmful to the environment and human health.

Consumers must dispose of waste electrical devices, spent portable batteries and rechargeable batteries separately from household waste at an official collection point to ensure that these items are processed correctly. The product can be returned free of charge in accordance with the legal requirements, for example through a municipal waste disposal company or a dealer.

Batteries, rechargeable batteries and lamps that are not permanently installed in waste electrical equipment and can be removed in a non-destructive way must be removed and disposed of separately before disposal of the equipment. Lithium batteries and rechargeable battery packs of all systems are only to be handed in to the waste collection points in a discharged state. The batteries must always be protected against short circuits by taping off the poles.

All end users are responsible for deleting any personal data stored on waste devices prior to their disposal.

#### Disposing of the packaging

The packaging consists of cardboard and marked plastics that can be recycled.

- Take these materials to a recycling centre.

### Technical data

| Item number           | 312634        |
|-----------------------|---------------|
| Light source          | 120× LED      |
| Length                | 500 cm        |
| Rated voltage         | 230 V~, 50 Hz |
| Capacity              | 24 W          |
| Protection class      | II            |
| Degree of protection  | IP44          |
| <b>LED controller</b> |               |
| Input voltage         | 230 V~, 50 Hz |
| Output voltage        | 24V DC        |

## CZ Návod k použitíLED světelná hadice

### Bezpečnostní pokyny

- Pro bezpečné zacházení s tímto přístrojem si musí uživatel přístroje před prvním použitím přečíst tento návod na obsluhu a porozumět mu.
- Přístroj se smí používat pouze tehdy, pokud je bez závady. Pokud je přístroj nebo jeho část poškozená, musí ho opravit odborník.
- Návod na použití ukládejte vždy v dosahu.
- Pokud přístroj prodáte nebo odevzdáte další osobě, bezpodmínečně přiložte i tento návod na použití.
- Přístroj nepoužívejte v prostorech ohrožených výbuchem nebo v blízkosti hořlavých kapalin nebo plynů!
- Připojení se smí provést pouze na zásuvky s ochranným kontaktem, které jsou odborně instalované, uzemněné a přezkoušené.
- Napětí sítě a zajištění musí odpovídat technickým údajům.
- Při poškození síťového kabelu nebo přístroje okamžitě vytáhněte síťovou zástrčku. Přístroj již nepoužívejte a odborně zlikvidujte.
- Síťový kabel nepřehýbat, nepřekřipnout nebo netahat; chránit před ostrými hranami, olejem a ohněm.
- Pokud se přístroj nepoužívá, musí být síťová zástrčka vždy vytažená.
- Síťové zástrčky se nedotýkejte mokřýma rukama! Síťovou zástrčku držte při vytahování vždy za koncovku, nikoliv za kabel.
- Přístroj nezdvihujte za kabel a kabel nepoužívejte na žádné jiné účely.
- Síťový kabel se nesmí zkracovat.
- Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti <E>.

Výrobek není vhodný jako pokojové osvětlení v domácnosti.

 **Nebezpečí poškození zraku!** Nikdy se neďivejte přímo do LED.

 Nevýměnný světelný zdroj

 Nevýměnný předřadný přístroj



- Následující výstraha se vztahuje na obsažený knoflíkový článek:

 **VAROVÁNÍ! UDRŽUJTE MIMO DOSAH DĚTÍ!** Požití může způsobit poleptání a smrt. Vážné zdravotní komplikace mohou nastat již dvě hodiny po požití. Okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

- Nerozebírejte, neotevírejte ani nedrťte sekundární články nebo baterie.
- Chraňte články a baterie před horkem a ohněm. Neskladujte na přímém slunečním světle.
- Nezkratujte články nebo baterie.
- Neukládejte články nebo baterie volně do krabice nebo zásuvky, kde by mohly být zkratovány navzájem nebo jinými kovovými předměty.
- Chraňte články a baterie před mechanickým zatížením.
- V případě úniku se vyvarujte kontaktu kůže a očí s unikající tekutinou. Pokud by došlo ke kontaktu, opláchněte postižené oblasti důkladně pod tekoucí vodou a vyhledejte lékařskou pomoc.
- Zajistěte správnou polaritu kladných (+) a záporných (–) značek na článku, baterii a zařízení a správné použití.
- Nepoužívejte články ani baterie, které nejsou určeny pro toto zařízení.
- Udržujte články a baterie čisté a suché.
- Pokud jsou články nebo konektory baterie znečištěné, otřete je čistým suchým hadříkem.
- Pokud je to možné, před uložením zařízení vždy vyjměte baterii.

### Montáž

► obr. 1–3

 **Poznámka:** Skutečná vzhled vašeho přístroje se může od obrázků lišit.

- Přišroubuje upevnění na zeď nebo strop.
- Svítlidlo zaaretujte v upevnění.
- Síťový zdroj spojte s LED páskou, jak je znázorněné na obrázku.

### Čištění

 **OZNAMENÍ! Nebezpečí poškození přístroje!** Nepoužívejte žádné abrazivní nebo ostré předměty nebo agresivní čisticí prostředky. Nepoužívejte žádná rozpouštědla.

- Přístroj osušte nebo utřete jemně navlhčenou haděrkou.

### Uložení, přeprava

#### Uložení

- Zařízení a jeho příslušenství skladujte v suchém a dobře větraném prostředí.
- V případě, že zařízení a jeho příslušenství delší dobu nepoužíváte, chráňte jej před znečištěním a korozí.

#### Přeprava

- Při zasílání použijte pokud možno originální obal.

### Poruchy a pomoc při jejich odstranění

**Když něco nefunguje...**

 **NEBEZPEČÍ! Nebezpečí smrtelného zranění!** Neodborně provedené opravy mohou způsobit, že přístroj již nebude fungovat bezpečně. Tím ohrožujete sebe i své okolí.

 **NEBEZPEČÍ! Ohrožení života v důsledku elektrického úderu!** Veškeré práce na odstraňování možných poruch by měly být prováděny ve vypnutém stavu (vypnutý jistič). Veškeré práce by měl provádět kvalifikovaný elektrikář.

Často jsou to jen drobné závady, které vedou ke vzniku poruchy. Většinou je můžete snadno sami odstranit. Než se obrátíte na prodejnu, podívejte se do následující tabulky. Ušetříte si tím mnoho námahy a případně i výdajů.

| Závada/porucha    | Příčina                        | Pomoc                                                                                  |
|-------------------|--------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| Svítlidlo nesvítí | Není přítomno síťové napětí?   | Zkontrolujte jistič. Kontaktujte odborníka.                                            |
|                   | Vadný světelný zdroj?          | Zkontrolujte světelný zdroj, v případě potřeby jej vyměňte                             |
|                   | Je svítidlo vypínačem zapnuto? | Zkontrolujte polohu vypínače                                                           |
|                   | Vadný vypínač?                 | Kontaktujte odborníka.                                                                 |
|                   | Vadný připojovací kabel?       | Kontaktujte odborníka.                                                                 |
|                   | Nesprávné připojení?           | Vypněte jistič a zkontrolujte připojení podle výkresu zapojení. Kontaktujte odborníka. |

Nemůžete-li závadu odstranit sami, obraťte se přímo na prodejnu. Mějte na paměti, že při neodborné opravě zanikají nároky ze záruky a případně Vám mohou vzniknout i další výdaje.

### Likvidace

#### Likvidace přístroje

Symbol přeškrtnutého kontejneru znamená: Baterie a akumulátory, elektrické a elektronické přístroje nesmějí být likvidovány společně s domovním odpadem; mohou obsahovat látky, které jsou škodlivé pro životní prostředí a zdraví.

Spotřebitelé jsou povinni zneškodnit staré elektrické spotřebiče, spotřebované baterie a akumulátory odděleně od domovního odpadu na oficiálním sběrném místě, aby se zajistilo správné další zpracování. Vrácení výrobku lze dle právních předpisů provést bezplatně, např. prostřednictvím společnosti pro likvidaci komunálního odpadu nebo prostřednictvím prodejce.

Baterie, akumulátory a světelné zdroje, které nejsou ve starých elektrických přístrojích vmontované a které lze odstranit, aniž by došlo k jejich poškození, se před likvidací musí z přístrojů vyjmout a zlikvidovat v rámci tříděného odpadu. Lithiové baterie a akumulátory všech systémů se musí odevzdat na sběrném místě ve vybitém stavu. Pól baterie musí být vždy přelepený, aby se předešlo vzniku zkratu.

Každý koncový uživatel je sám zodpovědný za vymazání osobních údajů z použitých přístrojů, které se mají zlikvidovat.

#### Likvidace obalu

Obal se skládá z kartónu a odpovídajicně označených plastů, které se dají recyklovat.

- Odevzdejte tyto materiály do sběrný k opětovnému zhodnocení.

### Technické údaje

| Číslo výrobku      | 312634        |
|--------------------|---------------|
| Světelný zdroj     | 120× LED      |
| Délka              | 500 cm        |
| Jmenovité napětí   | 230 V~, 50 Hz |
| Jmenovitý výkon    | 24 W          |
| Stupeň ochrany     | II            |
| Stupeň krytí       | IP44          |
| <b>LED ovladač</b> |               |
| Vstupní napětí     | 230 V~, 50 Hz |
| Výstupní napětí    | 24V DC        |

## SK Návod na použitieLED svetelná hadica

### Bezpečnostné pokyny

- Pre bezpečné zaobchádzanie s týmto prístrojom si musí užívateľ prístroja pred prvým použitím prečítať tento návod na použitie a porozumieť mu.
- Prístroj sa smie používať len vtedy, keď je v bezchybnom stave. Ak je prístroj alebo jeho časť poškodený, musí ho opraviť odborník.
- Návod na použitie uchovávať vždy v dosahu.
- Ak prístroj predáte alebo odevzdáte ďalšej osobe, bezpodmienečne priložte aj tento návod na použitie.
- Prístroj nepoužívať v priestoroch ohrozených výbuchom alebo v blízkosti horľavých kvapalín či plynov!
- Sieťové napätie a istenie musí zodpovedať technickým údajom.
- Pri poškodení sieťového kábla alebo prístroja ihneď vytiahnite sieťovú zástrčku. Prístroj už nepoužívajte a odborne zlikvidujte.

- Ak je to potrebné, používajte len predžiovacie káble, ktoré sú vyhovujúce pre prístroj a prostredie.
- Sieťový kábel neohýbajte, neprivierajte, ani ním nemykajte; chráňte pred ostrými hranami, olejom a vysokými teplotami.
- Ak sa výrobok nepoužíva, musí byť sieťová zástrčka stále vytiahnutá.
- Sieťovej zástrčky sa nedotýkajte mokřými rukami! Sieťovú zástrčku držte pri vyťahovaní vždy za koncovku, nie za kábel.
- Přístroj nedvihajte za kábel a kábel nepoužívajte na žiadne iné účely.
- Sieťový kábel sa nesmie skracovať.
- Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <E>.

 Výrobok nie je vhodný ako osvetlenie miestnosti v domácnosti.

 **Nebezpečenstvo poškodenia zraku!** Nikdy sa nepozerajte priamo do LED.

 Svetelný zdroj nevymeniteľný

 Ovládacie zariadenie nevymeniteľné



- Následujúce varovanie sa týka priloženej gombíkovej batérie:

 **VAROVANIE! SKLADUJTE MIMO DOSAHU DEŤÍ!** Prehltnutie môže viesť k poleptaniu a úmrtiu. Ťažké ublíženie možné už dve hodiny po prehltnutí. Okamžite vyhľadajte lekára.

- Sekundárne články alebo batérie nerozoberajte, neotvárajte, ani nerozdrubujte.
- Články a batérie chráňte pred teplom a ohňom. Neskladujte na priamom slnečnom svetle.
- Články ani batérie neskratujte.
- Články ani batérie neskladujte voľne v škatuli alebo zásuvke, v ktorej by sa mohli skratovať navzájom alebo inými kovovými predmetmi.
- Články a batérie chráňte pred mechanickým zaťažením.
- V prípade netesnosti je nutné zabrániť kontaktu pokožky a očí s vystupujúcou kvapalinou. Ak dôjde ku kontaktu, opláchnite zasiahnuté miesta dôkladne pod tečúcou vodou a vyhľadajte lekára.
- Dbajte na správnu orientáciu pólov plus (+) a minus (–) článku, batérie a prístroja, ako aj na správne použitie.
- Nepoužívajte články ani batérie, ktoré nie sú určené pre tento prístroj.
- Udržujte články a batérie čisté a suché.
- V prípade znečistenia utrite konektory článkov alebo batérií čistou, suchou handričkou.
- Pokiaľ je to možné, batérie pred každým odložením prístroja vyberte.

### Montáž

► obr. 1–3

 **Poznámka:** Skutočný výzor vášho stroja sa môže líšiť od obrázkov.

- Priskrutkujte upevnenie na stenu alebo strop.
- Svítlidlo zaaretujte v upevnenia.
- Sieťový zdroj spojte s LED páskou, ako je znázomené na obrázku.

### Čistenie

 **OZNAMENIE! Nebezpečenstvo poškodenia prístroja!** Nepoužívajte pomôcky na drhnutie alebo ostré predmety ani agresívne čistiace prostriedky. Nepoužívajte rozpúšťadlá.

- Prístroj utrite nasucho alebo jemne navlhčenou handrou.

### Uskladnenie, preprava

#### Uschovanie

- Zariadenie a jeho príslušenstvo skladujte na suchom a dobre vetranom mieste.
- V prípade, že zariadenie a jeho príslušenstvo dlhší čas nepoužívate, chráňte ho pred znečistením a koróziou.

#### Preprava

- Pri zasielaní použite podľa možnosti originálny obal.

### Poruchy a pomoc

**Ak niečo nefunguje...**

 **NEBEZPEČENSTVO! Nebezpečenstvo ohrozenia života!** Neodborné opravy môžu viesť k tomu, že vaše zariadenie nebude viac bezpečne fungovať. Ohrožujete tým seba a vaše okolie.

 **NEBEZPEČENSTVO! Nebezpečenstvo ohrozenia života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom!** Všetky činnosti určené na odstránenie možných rušení sa musia vykonávať vo vypnutom stave (vypnuté poistky). Všetky činnosti by mal vykonávať kvalifikovaný elektrikár.

Často sú to len drobné chyby, ktoré vedú k poruche. Väčšinou ich môžete odstrániť sami. Prv, než sa obrátíte na predajcu, pozrite sa, prosím, na nasledujúcu tabuľku. Ušetříte si tak veľa námahy a prípadne aj náklady.

| Chyba/porucha    | Příčina                  | Náprava                                       |
|------------------|--------------------------|-----------------------------------------------|
| Svetlá nesvietia | Bez sieťového napájania? | Skontrolujte poistky. Kontaktujte odborníkov. |

| Chyba/porucha | Příčina                       | Náprava                                                                          |
|---------------|-------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
|               | Svetelný zdroj je chybný?     | Svetelný zdroj skontrolujte, prípadne vymeňte, ak je to možné                    |
|               | Sú svetlá zapnuté cez spínač? | Skontrolujte polohu spínača                                                      |
|               | Spínač je chybný?             | Kontaktujte odborníkov.                                                          |
|               | Je chybný pripojovací kábel?  | Kontaktujte odborníkov.                                                          |
|               | Je nesprávne pripojenie?      | Vypnite poistky a pójenie v súlade s náčresom zapojenia. Kontaktujte odborníkov. |

Pokiaľ nemôžete chybu odstrániť sami, obráťte sa, prosím, priamo na predajcu. Nezabudnite prosím, že vplyvom neodborných opráv zaniká aj nárok na záručné plnenie a vám vzniknú príp. dodatočné náklady.

### Likvidácia

#### Likvidácia prístroja

Symbol prečiarknutého kontajnera znamená: Batérie a akumulátory, elektrické a elektronické zariadenia sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Môžu obsahovať látky škodlivé pre životné prostredie a zdravie.

Spotrebitelia sú povinní zneškodniť staré elektrické spotrebiče, spotrebované batérie a akumulátory oddelene od domového odpadu na oficiálnom zbernom mieste, aby sa zabezpečilo správne ďalšie spracovanie. V súlade s právnymi predpismi sa spätný odber môže uskutočniť bezplatne, napr. prostredníctvom spoločnosti na likvidáciu komunálneho odpadu alebo prostredníctvom predajcu.

Batérie akumulátory a svietidlá, ktoré nie sú v starých elektrických zariadeniach vmontované a ktoré je možné vybrať bez poškodenia, musia byť pred likvidáciou vybrať zo zariadenia a zlikvidované v rámci triedeného odpadu. Litiové batérie a akumulátory všetkých systémov sa musia odevzdávať na zberné miesta iba vo vybitom stave. Pól batérie musí byť vždy prelepený, aby sa predišlo skratu.

Každý koncový používateľ je sám zodpovedný za vymazanie osobných údajov z použitých zariadení, ktoré sa majú zlikvidovať.

#### Likvidácia obalu

Obal pozostáva z kartónu a zodpovedajúco označených plastov, ktoré sa môžu recyklovať.

- Tieto materiály odevzdajte na recykláciu.

Artykul nie nadaje się do oświetlania pomieszczeń w gospodarstwie domowym.

**Niebezpieczeństwo uszkodzenia wzroku!** Ni-gdy nie patrzcie bezpośrednio na diody LED.

- Źródło światła niewymienne
- Osprzęt sterujący wymienny

- Poniższe ostrzeżenie odnosi się do zawartego ognia guzikowego.

**OSTRZEŻENIE! PRZECHOWYWAĆ POZA ZASIĘGIEM DZIECI!** Połknięcie może spowodować opaznienie chemiczne i śmierć. Ciężkie obrażenia możli-we już dwie godziny od połknięcia. Natychmiast sko-rzystać z pomocy lekarskiej.

- Nie należy demontować, otwierać ani zgniatać akumulatorów i baterii.
- Chronić akumulatory i baterie przed gorącym i ogniem. Nie przechowywać w bezpośrednim świetle słonecznym.
- Nie zwierać akumulatorów ani baterii.
- Nie należy przechowywać akumulatorów i baterii w przy-padkowych miejscach w pudełku lub szufladzie, gdzie mogłyby one zostać zwarte przez siebie nawzajem lub przez inne metalowe przedmioty.
- Chronić akumulatory i baterie przed naprężeniami mecha-nicznymi.
- W przypadku wycieku należy unikać kontaktu skóry lub oczu z wyciekającą cieczą. Jeśli dojdzie do kontaktu, należy dokładnie spłukać dotknięte obszary pod bieżącą wodą i zasięgnąć porady lekarza.
- Należy zapewnić prawidłową biegunowość plusa (+) i minusa (–) na akumulatorze, baterii i urządzeniu, a także prawidłowe użytkowanie.
- Nie należy używać akumulatorów ani baterii, które nie są przeznaczone dla tego urządzenia.
- Akumulatory i baterie powinny być czyste i suche.
- Jeśli połączenia akumulatorów lub baterii są zabrudzone, należy przetrzeć je czystą, suchą szmatką.
- Jeśli to możliwe, przed przechowywaniem urządzenia należy wyjąć z niego baterię.

#### Montaż

► ilustr. 1–3

**Wskazówka:** Rzeczywisty wygląd urządzenia może się różnić od ilustracji.

- Dokręcić zamocowanie do ściany lub sufitu.
- Lampę zatrzasanąć w mocowaniu.
- Zasilacz podłączyć do pasów LED jak na ilustracji.

#### Czyszczenie

**UWAGA! Niebezpieczeństwo uszkodzenia urządzeń!** Nie używać szorujących lub ostrych przedmiotów ani agresywnych środków czyszczących. Nie używać rozpuszczalników.

- Urządzenie wycierać na sucho lub lekko zwilżoną ście-reczką.

#### Przechowywanie, transport

##### Magazynowanie

- To urządzenie i wszystkie elementy wyposażenia należy przechowywać w suchym, dobrze wietrzonym miejscu.
- Chronić urządzenie i jego akcesoria przed brudem i korozją podczas dłuższych okresów przestoju.

##### Transport

- Do wysyłki używać w miarę możliwości oryginalnego opakowania.

#### Zakłócenia i ich usuwanie

Jeżeli coś nie działa...

**NIEBEZPIECZESTWO! Zagrożenie dla życia i zdrowia!** Nieprawidłowo przeprowadzone naprawy mogą spowodować, że urządzenie nie będzie już bezpiecznie działać. Zagraża to użyt-kownikowi i jego otoczeniu.

**NIEBEZPIECZESTWO! Zagrożenie życia porażeniem prądem!** Wszystkie prace związane z usuwaniem możliwych usterek powinny być wykonywane po wyłączeniu (bezpiecznik wyłąc-zony). Wszystkie prace powinien wykonywać wykwalifikowany elektryk.

Zakłócenia są często powodowane przez drobne usterki. Z reguły można je samodzielnie usunąć. Przed zwróceniem się do sprzedawca należy zasięgnąć informacji w poniższej tabeli. Pozwoli to zaoszczędzić dużo czasu oraz ewentual-nych kosztów.

| Usterka/zakłóce-nie | Przyczyna                       | Srodki zaradcze                                                    |
|---------------------|---------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| Lampka nie świeci   | Brak zasilania z sieci?         |                                                                    |
|                     | Uszkodzone źródło światła?      | Sprawdzić źródło światła, ewentual-nie wymienić w miarę możliwości |
|                     | Lampka włączona łącznikiem?     | Sprawdzić położe-nie łącznika                                      |
|                     | Uszkodzony łącz-nik?            | Skontaktować się z fachowcem.                                      |
|                     | Uszkodzony kabel podłączeniowy? | Skontaktować się z fachowcem.                                      |

| Usterka/zakłóce-nie | Przyczyna                  | Srodki zaradcze                                                                                              |
|---------------------|----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                     | Połączenie niepra-widłowe? | Wyłączyć bez-piecznik i spraw-dzić połączenie na podstawie rysunku połączeń. Skontak-tować się z fa-chowcem. |

Jeżeli usterki nie można usunąć we własnym zakresie, należy skontaktować się bezpośrednio ze sprzedawcą. Należy pamiętać, że nieprawidłowo wykonane naprawy powodują utratę prawa do rozszeń gwarancyjnych i pocią-gają ew. za sobą dodatkowe koszty.

#### Utylizacja

##### Utylizacja urządzenia

Przekreślony symbol kosza na odpady oznacza: Baterii i akumulatorów, sprzętu elektrycznego i elek-tronicznego nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą one zawierać substancje szko-dliwe dla środowiska i zdrowia.

Użytkownicy są zobowiązani do usuwania zużytych urzą-dzeń elektrycznych, starych baterii do urządzeń i akumula-torów oddzielnie od odpadów z gospodarstw domowych w oficjalnym punkcie zbiórki w celu zapewnienia właściwego dalszego przetwarzania. Zwrot zgodnie z ustawowymi regu-lacjami jest bezpłatny i może nastąpić np. za pośrednictwem komunalnego zakładu utylizacyjnego lub sprzedawcy.

Baterie, akumulatory i lampy które nie są zainstalo-wane na stałe w zużytych urządzeniach elektrycz-nych i które można usunąć w sposób nieniszczący, należy usunąć i utylizować oddzielnie przed utyliza-cją. Baterie litowe i zestawy baterii wszystkich systemów powinny być zwracane do punktów zbiórki tylko po rozlodo-waniu. Baterie muszą być zawsze chronione przed zwar-ciami poprzez zaklejenie biegunów.

Każdy użytkownik końcowy jest odpowiedzialny za usunie-cie danych osobowych z utylizowanych, zużytych urządzeń.

##### Utylizacja opakowania

Opakowanie składa się z pudełka i odpowiednio oznaczonych materiałów z tworzywa sztucznego, które można poddać recyklingowi.

- Materiały te należy dostarczyć do ponownego przetworzenia.

#### Dane techniczne

| Numer produktu       | 312634        |
|----------------------|---------------|
| Źródło światła       | 120× LED      |
| Długość              | 500 cm        |
| Napięcie znamionowe  | 230 V~, 50 Hz |
| Moc znamionowa       | 24 W          |
| Klasa ochrony        | II            |
| Stopień ochrony      | IP44          |
| <b>Kontroler LED</b> |               |
| Napięcie wejściowe   | 230 V~, 50 Hz |
| Napięcie wyjściowe   | 24V DC        |

### SI Priročnik za uporabo

LED-svetlobna cev

#### Varnostni napotki

- Za varno ravnanje s to napravo mora uporabnik naprave pred prvo uporabo prebrati in razumeti ta navodila za uporabo.
- Napravo lahko uporabljate le, ko je v brezhibnem stanju. Če je naprava ali njen del okvarjen, jo/ga mora popraviti strokovnjak.
- Navodila za uporabo hranite vedno na dosegu.
- Če napravo prodate ali posredujete drugi osebi, kupcu ali omenjeni osebi obvezno izročite tudi ta navodila za uporabo.
- Naprave ne uporabljajte v prostorih, kjer se lahko sproži eksplozija, ali v bližini gorljivih tekočin ali plinov!
- Napravo lahko priklopite le na vtičnice z varnostnim stikom, ki so strokovno nameščene, ozemljene in preizku-sene.
- Omrežna napetost in zavarovanje morata biti v skladu s tehničnimi podatki.
- Pri poškodbi omrežnega kabla ali naprave, nemudoma izvilcite omrežni vtič. Naprave ne uporabite ponovno in jo pravilno odstranite.
- Omrežnega kabla ne prepogibajte, ukleščite ali vlecite; zavarujte pred ostrimi robovi, oljem in vročino.
- Kadar naprava ni v uporabi, mora biti omrežni vtič vedno izvlečen.
- Vtiča se ne dotikajte z mokrimi rokami! Pri izvlečenju iz električnega omrežja vedno primite za vtič in ne za kabel.
- Naprave nikoli ne dvigujte s kablom in kabla nikoli ne uporabljajte v druge namene.
- Omrežni kabel se ne sme krajšati.
- Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti <E>.

Artikel ni primeren za prostorsko razsvetljavo v go-spodinjstvu.

**Nevarnost poškodb oči!** Nikoli ne glejte direktno v LED.

- Svetlobni vir ni zamenljiv
- Krmilna naprava ni zamenljiva

- Naslednje opozorilo se nanaša na gumbno baterijo v izdelku:

**POZOR! HRANITE IZVEN DOSEGA OTROK!** Zau-žitje lahko povzroči razjede in smrt. Težke poškodbe se lahko pojavijo že v dveh urah po zaužitju. Takoj poišcite zdravniško pomoč.

- Sekundarnih celic ali baterij ne razstavljajte, odpirajte ali drobite.
- Celice in baterije zaščitite pred vročino in ognjem. Ne shranjujte izpostavljeno neposredni sončni svetlobi.
- Ne povzročajte kratkega stika celic ali baterij.
- Celice ali baterij ne shranjujte mešano v škati ali predalu, kjer bi lahko prišlo do kratkega stika med njimi ali z drugimi kovinskimi predmeti.
- Celice in baterije zaščitite pred mehanskimi obremenitvami.
- V primeru puščanja se izogibajte stiku kože in oči z iztekajočo tekočino. Če pride do stika, prizadeto območje temeljito sperite pod tekočo vodo in poišcite zdravniško pomoč.
- Zagotovite pravilno polarnost pozitivnih (+) in negativnih (–) polov na celici, bateriji in napravi ter pravilno uporabo.
- Ne uporabljajte celic ali baterij, ki niso namenjene za upo-rabo s to napravo.
- Celice in baterije morajo biti čiste in suhe.
- Če so priključki celice ali baterije umazani, jih obrišite s čisto in suho krpo.
- Če je mogoče, pred shranjevanjem naprave odstranite baterijo.

#### Montaža

► sl. 1–3

**Nasvet:** Dejanski videz vaše naprave lahko odstopa od slik.

- Pritrditev privijte na steno ali strop.
- Svetilka naj zaskoči v pritrdišče.
- Napajalnik povežite z LED-trakom, kot je prikazano.

#### Čiščenje

**OBVESTILO! Nevarnost poškodbe naprave!** Ne uporabljajte ostrih predmetov, ki drgnejo, ali agresivnega čistila. Ne uporabljajte topil.

- Napravo osušite ali obrišite z rahlo navlaženo krpo.

#### Shranjevanje, transport

##### Shranjevanje

- Napravo in vse dodatke hranite na suhem, dobro prezra-čenem kraju.
- Napravo in njene dodatke pri daljšem obdobju neupo-rabe zaščitite pred umazanijo in korozijo.

##### Transport

- Pri pošiljanju po možnosti uporabite originalno emba-lažo.

#### Motnje in pomoč

Ko nekaj ne deluje...

**NEVARNOST! Nevarnost za življenje in telo!** Nestrokovno izvedena popravila lahko povzročijo, da vaša naprava ne deluje več varno. S tem ogro-žate sebe in okolje.

**NEVARNOST! Smrtna nevarnost zaradi elek-tričnega udara!** Vsa dela za odpravljanje morebi-tnih motenj je treba izvajati v izključenem stanju (izključena varovalka). Vsa dela morajo opravljati kvalificirani električarji.

Vzrok motnje je pogosto samo majhna napaka. To napako lahko pogosto odpravite sami. Preden se za pomoč obrnete na prodajalca, si najprej ogledjte naslednjo razpredelnico. S tem se izognete nepotrebnemu trudu in morebitnim stroškom.

| Napaka/motnja      | Vzrok                              | Rešitev                                                                                                            |
|--------------------|------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Svetilka ne sveti. | Ni omrežne nape-tosti?             | Preverite varoval-ko. Obrnite se na strokovnjaka.                                                                  |
|                    | Okvarjen svetlobni vir?            | Preverite svetlobni vir in ga po mož-nosti zamenjajte.                                                             |
|                    | Je svetilka vključe-na s stikalom? | Preverite položaj stikala.                                                                                         |
|                    | Je okvarjeno stika-lo?             | Obrnite se na stro-kovnjaka.                                                                                       |
|                    | Okvarjen priključni kabel?         | Obrnite se na stro-kovnjaka.                                                                                       |
|                    | Napačna priključi-tev?             | Izključite varovalko in na osnovi priključne sheme preverite pravilnost priključitve. Obrnite se na strokovnja-ka. |

Če napake ne morete odpraviti sami, se obrnite neposredno na vašo prodajalca. Upoštevajte, da v primeru nestrokovno izvedenih popravil lahko izgubite pravice, ki izhajajo iz garancije; morebiti boste imeli tudi dodatne stroške.

#### Odstranjevanje

##### Odstranjevanje naprave

Simbol prečrtanega koša za smeti pomeni: baterij in akumulatorjev ter elektronskih in električnih naprav ni dovoljeno metati med gospodinske odpadke. Vsebujejo lahko namreč okolju in zdravju škodljive snovi.

Potrošniki so dolžni odpadne elektronske naprave ter rabljene baterije in akumulatorje naprav odstraniti ločeno od gospodinskih odpadkov prek uradnih zbirnih oči ter tako

poskrbeti za pravilno nadaljnjo uporabo in recikliranje teh. Vračilo je v skladu z zakonskimi predpisi mogoče brez-plačno, npr. v komunalnem obratu za ravnanje z odpadki ali pri trgovcu.

Baterije, akumulatorje in svetila, ki niso fiksno vgra-jeni v odpadno električno opremo in jih je mogoče odstraniti brez poškodovanja, je treba pred odstra-nitvijo opreme odstraniti in zavreči ločeno. Litijeve baterije in akumulatorske pakete vseh sistemov je treba oddati na zbirno mesto samo povsem izpraznjene. Pole baterij je treba vedno prelepti in jih tako zaščiti pred krat-kimi stiki.

Vsak končni uporabnik je sam odgovoren za izbris osebnih podatkov z odpadne elektronske naprave.

##### Odstranjevanje embalaže

Embalaža je iz kartona in iz označenih umetnih mas, ki jih lahko reciklirate.

- Te materiale dostavite za ponovno uporabo.

#### Tehnični podatki

| Številka izdelka    | 312634        |
|---------------------|---------------|
| Svetlobni vir       | 120× LED      |
| Dolžina             | 500 cm        |
| Nazivna napetost    | 230 V~, 50 Hz |
| Nazivna moč         | 24 W          |
| Razred zaščite      | II            |
| Stopnja zaščite     | IP44          |
| <b>LED krmilnik</b> |               |
| Vhodna napetost     | 230 V~, 50 Hz |
| Izhodna napetost    | 24V DC        |

### HU Használati utasítás

LED-es fénytömlő

#### Biztonsági előírások

- A készülék biztonságos üzemeltetéséhez a kezelőnek az első használat előtt el kell olvasnia és meg kell értenie ezt az útmutatót.
- A készüléket csak akkor szabad használni, ha az kifo-gástalan állapotban van. A készülék vagy részei meghí-básodása esetén, azokat szakemberrel kell helyreállít-tatni.
- A használati útmutatót tartsa mindig kézügyben.
- Ha eladja vagy továbbadja a készüléket, feltétlenül adja tovább a használati útmutatót is vele.
- A készüléket ne alkalmazza robbanásveszélyes helye-ken vagy gyúlékony folyadékok vagy gázak közelében!
- A csatlakoztatás csak a védőérintkezős dugaszoló aljzathoz történhez, amely szakszerűen telepített, földelt és bevezsgált.
- A hálózati feszűlségnek és a biztosítéknak meg kell feleni a műszaki adatok előírásainak.
- Ha megsérül a hálózati kábel vagy a készülék, azonnal húzza ki a csatlakozó dugaszt. A készüléket ne hasz-nálja újra, és a hulladékot kezelje szakszerűen.
- A hálózati kábelt ne gyűrje, ne csavarja vagy húzza meg, óvja az éles sarkaktól, olajtól és hőségtől.
- Amikor használaton kívül van, húzza ki a csatlakozó dugaszt.
- Nedves kézzel ne érjen a hálózati dugaszhoz! A hálózati dugaszt mindig fogja meg kihúzáskor, ne a kábelt rántsa meg.
- A készüléket ne emelje meg a kábelnél fogva és a kábelt egyéb rendeltetéstől eltérő célra se használja.
- A hálózati kábelt nem szabad megrövidíteni.
- Ez a termék egy <E> energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.

A termék nem alkalmas helyiségvilágításra a ház-tartásban.

**Szemszerűlés veszélye!** Soha nem szabad köz-vetlenül a LED-be nézni.

Nem cserélhető fényforrás

Nem cserélhető vezérlőegység

- Az alábbi figyelmeztetés a mellékelt gombelemre vonat-kozik:

**FIGYELEM! GYERMEKEKTŐL TÁVOL TARTAN-DÓ!** Lenyelése marási sérüléseket és halált okoz-hat. Súlyos sérülés már a lenyelést követő két órán belül lehetséges. Azonnal forduljon orvoshoz.

- Ne szerelje szét, ne nyissa fel és ne zúzza szét a másodla-gos csatlakozó vagy akkumulátorokat.
- Védje a cellákat és akkumulátorokat a hőtől és a tűztől. Ne tárolja közvetlen napfénynek kitűve.
- Ne zárja rövidre a cellákat vagy az akkumulátorokat.
- Ne tárolja véletlenül olyan dobozban vagy fiókban a cellá-kat vagy akkumulátorokat, amelyek egymás vagy más fémtárgyak által rövidre zárodhatnak.
- Védje a cellákat és az akkumulátorokat a mechanikus ter-helésektől.
- Szivárgás esetén kerülni kell a kifolyó folyadék bórrel és szemmel való érintkezését. Ha ez mégis bekövetkezne, öblítse le alaposan az érintett területeket folyó víz alatt, és forduljon orvoshoz.
- Ügyeljen a pozitív (+) és negatív (–) polarításra a cellán, az akkumulátoron és az eszközőn, valamint a megfelelő alkal-mazásra.
- Ne használjon olyan cellákat vagy akkumulátorokat, ame-lyek nem ehhez az eszközhöz készültek.
- Tartsa tisztán és szárazon a cellákat és az akkumulátoro-kat.

- Ha a cellák vagy az akkumulátorcsatlakozók szennyezet-tek, törölje le őket tiszta, száraz ruhával.
- Ha lehetséges, az eszköz tárolása előtt távolítsa el az akku-mulátort.

#### Szerelés

► 1–3. ábra

**Megjegyzés:** A készüléke tényleges kinézete eltérhet az ábráktól.

- Csavarozza fel a rögzítőt.
- Engedje, hogy a lámpa a rögzítésbe kattanjon.
- Kapcsolja össze a tápegységet a LED-csikkokkal az ábrának megfelelően.

#### Tisztítás

**FIGYELEM! Fennáll a készülék károsodásának veszélye!** Ne használjon éles szerszámokat és erős súrolószert. Ne alkalmazzon oldószert.

- A készüléket törölje meg száraz vagy enyhén nedves ronggyal.

#### Tárolás, szállítás

##### Tárolás

- A készüléket és valamennyi tartozékát száraz, jól szel-lőző helyen tárolja.
- Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, védje azt és tartozékait a szennyeződés és korrózió ellen.

##### Szállítás

- Szállításkor lehetőség szerint használja az eredeti cso-magolást.

#### Üzemzavarok és elhárításuk

Amikor valami nem működik...

**VESZÉLY! Eletveszély!** A szakszerűtlen javítá-sok miatt előfordulhat, hogy készüléke többé nem működik biztonságosan. Ezzel veszélyeztetí önmagát és a környezetét.

**VESZÉLY! Az elektromos áramütés életveszé-lyes!** Az esetleges hibák elhárítására szolgáló valamennyi munkát kikapcsolt állapotban (biztosí-ték Ki) kell végezni. A munkákat képzett villány-szerelőnek kell végeznie.

Kis hibák is gyakran vezethetnek üzemzavarhoz. Legtöbb-ször ezeket saját maga is elháríthatja. Mielőtt az áruházhoz fordulna, nézze át az alábbi táblázatot. Ezzel sok fáradsá-got, illetve adott esetben költségeket is megtakarít.

| Hiba/üzemzavar       | Ok                                        | Elhárítás                                                                                                              |
|----------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A lámpa nem vilá-git | Nincs hálózati fe-szűlség?                | Ellenőrizze a bizto-sítékot. Beszéljen szakemberrel.                                                                   |
|                      | A fényforrás meg-hibásodott?              | Ellenőrizze a fény-forrást, adott eset-ben, ha lehetsé-ges, cserélje ki                                                |
|                      | A lámpa a kapcsoló-lal be van kap-csolva? | Ellenőrizze a kap-csolóállást                                                                                          |
|                      | A kapcsoló meghí-básodott?                | Beszéljen szakem-berrel.                                                                                               |
|                      | A csatlakozókábel meghibásodott?          | Beszéljen szakem-berrel.                                                                                               |
|                      | Nem megfelelő a csatlakoztatás?           | Kapcsolja le a biz-tosítékot és a be-kötési rajz segítség-ével ellenőrizze a csatlakoztatást. Beszéljen szakem-berrel. |

Ha a hibát nem tudja maga elhárítani, forduljon közvetlenül az áruházhoz. Tartsa szem előtt, hogy a szakszerűtlen javí-tások miatt a szavatossági kötelezettség elvesz, és Önnek adott esetben további költségeket okozhat.

#### Hulladékkezelés

##### A készülék kezelése hulladékként

Az áthúzott kuka szimbólum jelentése a következő: Az elemeket és akkukat, az elektromos és elektroni-kus készülékeket nem szabad a háztartási hulladé-kok közé tenni. Ezek a környezetre és egészségre káros anyagokat tartalmazhatnak.

A felhasznált köteles a régi elektromos készülékeket, a készülék használt elemeit és akkumulátorait a háztartási hulladékoktól különválasztva a hivatalos gyűjtőhelyen keresztül ártalmatlanítani a szakszerű további feldolgozás biztosításához. A leadás a jogszabályi előírásoknak megfe-lően díjmentesen végezhető, pl. településihulladék-ártal-matlanító társaságon vagy kereskedőn keresztül.

Az olyan elemeket, akkumulátorokat és lámpákat, amelyek nincsenek fixen beépítve a régi elektromos készülékbe és roncsolásmentesen eltávolíthatók belőle, ártalmatlanítás előtt ki kell venni és külön kell ártalmatlanítani. Az összes rendszer lítium elemeit és akku-csomagjait csak lemerült állapotban szabad leadni a vissza-vételi helyen. Az elemeket a pólusok leragasztásával kell védeni a rövidzárlat ellen.

Minden végfelhasználó saját maga felel az ártalmatlaní-tandó készüléken lévő személyes adatainak törléséért.

##### A csomagolás kezelése hulladékként

A csomagolás kartonpapírból, valamint megfele-lően jelölt műanyagból áll, amit újra fel lehet dol-gozni.

- Ezeket az anyagokat juttassa el az újrahaszno-sító helyekre.

#### Műszaki adatok

| Cikkszám                | 312634        |
|-------------------------|---------------|
| Fényforrás              | 120× LED      |
| Hossz                   | 500 cm        |
| Névleges feszűlsége     | 230 V~, 50 Hz |
| Névleges teljesítmény** | 24 W          |
| Érintésvédelmi osztály  | II            |
| Védelmi osztály         | IP44          |
| <b>LED vezérlőre</b>    |               |
| Bemenő feszűlség        | 230 V~, 50 Hz |
| Kimeneti feszűlség      | 24V DC        |

### BAHR Priručnik za uporabo

LED rasvjetno crijevo

#### Sigurnosne upute

- Za siguran rad sa ovim uređajem korisnik uređaja prije prvog korištenja mora pročitati i razumjeti uputu za upo-rabu.
- Uređaj se smije koristiti samo onda, ako je u ispravnom stanju. Ako je uređaj ili jedan njegov dio defektan, onda isti mora popraviti stručnjak.
- Uputu za uporabu uvijek čuvati u dometu.
- Ako uređaj prodajete ili posuđujete obavezno predajte i ovu uputu za uporabu.
- Uređaj nemojte koristiti u prostorijama u kojima postoji opasnost od eksplozije ili u blizini gorućih tekućina ili pli-nova!
- Uređaj se smije priključiti samo na utičnici sa zaštitnim kontaktom, koja je stručno instalirana, uzemljena i ispi-tana.
- Mrežni napon i osiguranje moraju odgovarati tehničkim podacima.
- Kod oštećenja mrežnog kabla odmah iskopčati mrežni utikač. Uređaj ne ponovno koristiti i stručno zbrinuti.
- Mrežni kabel ne savijati, gnetiči, povlačiti; zaštititi od oštrih rubova, ulja i vrućine.
- Kod nekorištenja se mora uvijek iskopčati mrežni utikač.
- Mrežni utikač ne dodirivati sa mokrim ruk

## Σκλαδιštenje, transport

### Odlaganje

- Uredaje i sve dijelove pribora skladištite na suhom, dobro prozračenom mjestu.
- Zaštittite uređaj i njegov pribor od prijavštine i korozije tokom dužeg prekida rada.

### Transport

- Prilikom slanja po mogućnosti koristiti originalnu ambalažu.

## Smetnje i pomoć

### Ako nešto ne funkcionira...

**⚠️ OPASNOST! Opasnost od tjeslesnih ozljeda i za život!** Nestručno provedeni popravci dovode do toga da uređaj više ne radi sigurno. Time ugrožavate sebe i svoju okolinu.

**⚠️ OPASNOST! Opasnost po život izazvana električnim udarom!** Sve radove na uklanjanju mogućih smetnji treba izvesti u isključenom stanju (osigurač isključen). Sve radove treba obaviti kvalifikovani električar.

Često su to samo male greške koje dovode do smetnje. Većinom ih sami lahko možete otkloniti. Molimo prvo pogledajte sljedeću tabelu prije nego što se obratite trgovcu. Tako ćete uštedjeti mnogo truda i eventualno i troškova.

| Greške/smetnja         | Uzrok                                 | Pomoć                                                                                          |
|------------------------|---------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Svjetiljka ne svijetli | Nema mrežnog napona?                  | Provjerite osigurač. Kontaktirati stručnjaka.                                                  |
|                        | Izvor svjetlosti je neispravan?       | Provjerite izvor svjetlosti, po potrebi ga zamijenite                                          |
|                        | Svjetiljka uključena preko prekidača? | Provjerite položaj prekidača                                                                   |
|                        | Prekidač pokvaren?                    | Kontaktirati stručnjaka.                                                                       |
|                        | Neispravan priključni kabl?           | Kontaktirati stručnjaka.                                                                       |
|                        | Priključak nije ispravan?             | Isključite osigurač i provjerite priključak prema crtežu priključaka. Kontaktirati stručnjaka. |

Ako ne možete sami popraviti grešku, molimo da se direktno obratite trgovcu. Molimo da vodite računa i o tome da neprijeterene popravke poništavaju garanciju i da Vam uzrokuju dodatne troškove.

## Zbrinjavanje

### Zbrinuti uređaj

Simbol precrtane kante za smeće znači: baterije i akumulatori, električni i elektronski uređaji ne smiju se odlagati s kućnim otpadom. Mogu sadržavati supstance štetne za okoliš i zdravlje.

Potrošači su dužni stare električne uređaje, baterije i stare baterije od uređaja, odlagati odvojeno od kućnog otpada na službenom mjestu skupljanja kako bi se osigurala pravilna daljnja obrada. Povrat se može izvršiti u skladu sa zakonskom regulativom npr. preko komunalnog pogona za odlaganje u otpad ili preko nekog trgovca.

Baterije, akumulatori i lampe, koje nisu čvrsto ugrađene u stare električne uređaje i mogu da se skidaju bez potrebe za uništavanjem, moraju se ukloniti prije odlaganja i odvojeno odložiti u otpad. Litijumske baterije i akumulatorska pakovanja svih sistema moraju se predati u zbima mjesta samo u ispražnjenom stanju. Baterije moraju uvijek biti sa odijepljenim polovima kako biste se osigurali od kratkog spoja.

Svaki je krajnji korisnik odgovoran za brisanje ličnih podataka na starim uređajima za odlaganje.

### Zbrinuti ambalažu

Pakovanje se sastoji od kartona i odgovarajuće označenih plastika, koje se mogu reciklirati.

- Te materijale odvojite za ponovnu obradu.

### Tehnički podatci

| Broj artikla          | 312634        |
|-----------------------|---------------|
| Izvor svjetlosti      | 120× LED      |
| Dužina                | 500 cm        |
| Nazivni napon         | 230 V~, 50 Hz |
| Nazivna snaga         | 24 W          |
| Zaštitna klasa        | II            |
| Zaštitni stupanj      | IP44          |
| <b>LED kontrolnik</b> |               |
| Ulazni napon          | 230 V~, 50 Hz |
| Početni napon         | 24V DC        |

## GR Oδηγίες χρήσης

### Σωλήνας με φωτάκια LED

### Υποδείξεις ασφαλείας

- Για την ασφαλή χρήση της συσκευής αυτής, ο χρήστης θα πρέπει να έχει διαβάσει και κατανοήσει αυτές τις οδηγίες πριν από την πρώτη χρήση.
- Η συσκευή επιτρέπεται να χρησιμοποιείται μόνο σε άψογη κατάσταση. Εάν η συσκευή ή μέρος της είναι ελαττωματικό, πρέπει να επισκευάζεται από ειδικό τεχνικό.
- Φυλάσσετε τις οδηγίες χρήσης έτσι ώστε να είναι διαθέσιμες ανά πάσα στιγμή.

- Αν πουλήσετε ή παραδώσετε σε τρίτους τη συσκευή, παραδώστε οπωσδήποτε μαζί και τις παρούσες οδηγίες χρήσης.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε χώρους με κίνδυνο έκρηξης ή κοντά σε εύφλεκτα υγρά ή αέρια!
- Η σύνδεση επιτρέπεται να γίνεται μόνο σε σωστά εγκατεστημένες, γειωμένες και ελεγμένες πρίζες σοκό.
- Η τάση ηλεκτρικού δικτύου και η ασφάλιση πρέπει να ανταποκρίνονται στα τεχνικά χαρακτηριστικά.
- Σε περίπτωση ζημιάς του καλωδίου ρεύματος ή της συσκευής τραβάτε αμέσως το ρευματολήπτη. Μην επαναχρησιμοποιείτε τη συσκευή και διαθέστε την σωστά.
- Μη λυγίζετε, συνθλίβετε ή σέρνετε το καλώδιο ρεύματος· φυλάτε το από αιχμηρές ακμές, λάδι και κάψα.
- Όταν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται, να τραβάτε πάντα το ρευματολήπτη.
- Μην αγγίζετε το ρευματολήπτη με υγρά χέρια! Τραβάτε το ρευματολήπτη πάντα από το βύσμα, ποτέ από το καλώδιο.
- Μην ανασηκώνετε τη συσκευή από το καλώδιο και μη χρησιμοποιείτε το καλώδιο κατά άλλο από τον προβλεπόμενο τρόπο.
- Το καλώδιο ρεύματος δεν επιτρέπεται να κοντύνεται.
- Το προϊόν αυτό περιέχει φωτεινή πηγή της τάξης ενεργειακής απόδοσης <E>.

- Το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για φωτισμό δωματίου στο σπίτι.

**Κίνδυνος πρόκλησης ζημιών στα μάτια!** Μην κοιτάτε ποτέ απευθείας τη λυχνία LED.

- Μη αντικαταστάσιμη φωτεινή πηγή
- Μη αντικαταστάσιμη διάταξη χειρισμού
- 

- Η ακόλουθη προειδοποίηση αναφέρεται στο στοιχείο κουμπι που περιλαμβάνεται:

**ΠΡΟΣΟΧΗ! ΝΑ ΔΙΑΤΗΡΕΙΤΑΙ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ!** Η κατάποση μπορεί να προκαλέσει ηχηικό έγκαισμα και θάνατο. Σοβαρές βλάβες ακόμα και 2 ώρες από την κατάποση. Αναζητήστε άμεσα ιατρική βοήθεια.

- Μην αποσυναρμολογείτε, μην ανοίγετε και μην συνθλίβετε τα δευτερεύοντα στοιχεία ή τις μπαταρίες.
- Προστατέψτε τα στοιχεία και τις μπαταρίες από τη θερμότητα και τη φωτιά. Μην τα αποθηκεύετε στο άμεσο ηλιακό φως.
- Μην βραχυκυκλώνετε τα στοιχεία ή τις μπαταρίες.
- Μην αποθηκεύετε τα στοιχεία ή τις μπαταρίες αδιακρίτως σε κουτιά ή συρτάρια, όπου θα μπορούσαν να βραχυκυκλωθούν μεταξύ τους ή από άλλα μεταλλικά αντικείμενα.
- Προστατέψτε τα στοιχεία και τις μπαταρίες από μηχανικές καταπονήσεις.
- Σε περίπτωση διαρροής, αποφύγετε οποιαδήποτε επαφή του δέρματος ή των ματιών με το υγρό που διαρρέει. Σε περίπτωση επαφής, ξεπλύνετε καλά τις προσβεβλημένες περιοχές με τρεχούμενο νερό και συμβουλευτείτε έναν γιατρό.
- Εβρασιωθείτε για τη σωστή πολικότητα του συν (+) και του πλην (–) στο στοιχείο, στην μπαταρία και στη συσκευή, καθώς και για τη σωστή χρήση.
- Μην χρησιμοποιείτε στοιχεία ή μπαταρίες που δεν προορίζονται για αυτή τη συσκευή.
- Διατηρείτε τα στοιχεία και τις μπαταρίες καθαρές και στεγνές.
- Σκουπίστε τις συνδέσεις του στοιχείου ή της μπαταρίας με ένα καθαρό, στεγνό πανί εάν είναι βρώμικες.
- Εάν είναι δυνατόν, αφαιρέστε την μπαταρία προτού αποθηκεύσετε τη συσκευή.

### Συναρμολόγηση

- Εικ. 1–3

- Υπόδειξη:** Η πραγματική εικόνα της συσκευής σας μπορεί να αποκλίνει από αυτή των απεικονίσεων.

- Βιδώστε τη στερέωση στον τοίχο ή την οροφή.
- Αφήστε το φωτιστικό να ασφαλείς στη στερέωση.
- Συνδέστε το τροφοδοτικό στην ταινία LED, όπως απεικονίζεται.

### Καθαρισμός

**ΠΡΟΣΟΧΗ! Κίνδυνος βλαβών στη συσκευή!** Μη χρησιμοποιείτε σκληρά ή αιχμηρά αντικείμενα ή επιθετικά καθαριστικά μέσα. Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες.

- Σκουπίζετε τη συσκευή σε στεγνή κατάσταση ή με ένα ελαφρύ ντυσίμενο πανί.

## Αποθήκευση, μεταφορά

### Αποθήκευση

- Αποθηκεύστε τη συσκευή και όλα τα εξαρτήματα σε έναν ξηρό, καλά αεριζόμενο χώρο.
- Σε περίπτωση ακινητοποίησης μεγάλης διάρκειας προστατέψτε τη συσκευή και τα εξαρτήματά της από ρύπους και διάβρωση.

### Μεταφορά

- Σε περίπτωση αποστολής, χρησιμοποιήστε κατά το δυνατό τη γνήσια συσκευασία.

## Βλάβες και αντιμετώπιση

### Εάν κάτι δεν λειτουργεί...

**⚠️ ΚΙΝΔΥΝΟΣ! Κίνδυνος για σώμα και ζωή!** Εσφαλμένες επισκευές μπορούν να υποβαθμίσουν την ασφάλεια λειτουργίας της συσκευής. Κατ' αυτόν τον τρόπο θέτετε σε κίνδυνο τον εαυτό σας και το περιβάλλον σας.

**⚠️ ΚΙΝΔΥΝΟΣ! Κίνδυνος θανάτου από ηλεκτροπληξία!** Όλες οι εργασίες για την αντιμετώπιση πιθανών βλαβών πρέπει να πραγματοποιούνται σε απενεργοποιημένη κατάσταση (ασφάλεια απενεργοποιημένη). Όλες οι εργασίες πρέπει να πραγματοποιούνται από καταρτισμένο ηλεκτρολόγο.

Συχνά πρόκειται μόνο για μικρά σφάλματα, που προκαλούν βλάβη. Συνήθως μπορείτε να τα διορθώσετε εύκολα μόνοι σας. Συμβουλευτείτε πρώτα τον ακόλουθο πίνακα, πριν απευθυνθείτε στον εμπορικό αντιπρόσωπο. Έτσι εξοικονομείτε πολύ κόπο και ενδεχομένως έξοδα.

| Σφάλμα/Βλάβη            | Αιτία                                              | Αντιμετώπιση                                                                                                              |
|-------------------------|----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Το φωτιστικό δεν ανάβει | Δεν υπάρχει τάση δικτύου;                          | Ελέγξτε την ασφάλεια. Επικοινωνήστε με έναν ειδικό.                                                                       |
|                         | Ελαττωματική φωτεινή πηγή;                         | Ελέγξτε την φωτεινή πηγή, αντικαταστήστε την, εάν είναι δυνατόν                                                           |
|                         | Το φωτιστικό είναι ενεργοποιημένο από το διακόπτη; | Ελέγξτε τη θέση διακόπτη                                                                                                  |
|                         | Ελαττωματικός διακόπτης;                           | Επικοινωνήστε με έναν ειδικό.                                                                                             |
|                         | Ελαττωματικό καλώδιο σύνδεσης;                     | Επικοινωνήστε με έναν ειδικό.                                                                                             |
|                         | Λανθασμένη σύνδεση;                                | Απενεργοποιήστε την ασφάλεια και ελέγξτε τη σύνδεση με βάση το σχεδιάγραμμα συνδεσμολογίας. Επικοινωνήστε με έναν ειδικό. |

Εάν δεν μπορείτε να διορθώσετε μόνοι σας το σφάλμα, απευθυνθείτε απευθείας στον εμπορικό αντιπρόσωπο. Λάβετε υπόψη ότι με εσφαλμένες επισκευές χάνεται η αξίωση εγγύησης και προκαλούνται ενδεχομένως πρόσθετα έξοδα.

## Διάθεση

### Διάθεση της συσκευής

Το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων σημαίνει ότι: Οι μπαταρίες και οι συσσωρευτές, οι ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές δεν επιτρέπεται να απορρίπτονται στα οικιακά απορρίμματα. Μπορεί να περιλαμβάνουν επικίνδυνες για το περιβάλλον και την υγεία ουσίες. Οι καταναλωτές είναι υποχρεωμένοι να απορρίπτουν τις παλαιές ηλεκτρικές συσκευές, τις μπαταρίες συσκευών και τους συσσωρευτές ξεχωριστά από τα οικιακά απορρίμματα σε ένα ειδικό σημείο συλλογής, για να διασφαλίζεται η κατάλληλη περαιτέρω επεξεργασία. Η επιστροφή μπορεί να γίνει σύμφωνα με τη νομοθεσία δωρεάν π.χ. μέσω μιας δημοτικής επιχείρησης ανακύκλωσης ή μέσω του καταστήματος αγοράς.

Οι μπαταρίες, οι συσσωρευτές και οι λυχνίες που δεν είναι μόνιμα εγκατεστημένες σε παλαιές ηλεκτρικές συσκευές και μπορούν να αφαιρεθούν χωρίς καταστροφή της συσκευής, πρέπει να αφαιρούνται πριν από την απόρριψη και να απορρίπτονται ξεχωριστά. Οι μπαταρίες λήθου και τα πακέτα συσσωρευτών όλων των συστημάτων πρέπει να παρασέρνι πρέπει να προστατεύονται από βραχυκυκλώματα, αποσυνδεδονιάς τες πάντα από τους πόλους.

Κάθε τελικός χρήστης είναι ο ίδιος υπεύθυνος για τη διαγραφή προσωπικών δεδομένων στις παλαιές συσκευές που προορίζονται για απόρριψη.

### Διάθεση της συσκευασίας

Η συσκευασία αποτελείται από χαρτόνι και πλαστικά με αντίστοιχη σήμανση, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν.

- Διαθέτετε αυτά τα υλικά προς ανακύκλωση.

### Τεχνικά στοιχεία

| Αρ. προϊόντος        | 312634        |
|----------------------|---------------|
| Λαμπτήρες            | 120× LED      |
| Μήκος                | 500 cm        |
| Ονομαστική τάση      | 230 V~, 50 Hz |
| Ονομαστική ισχύς     | 24 W          |
| Κατηγορία προστασίας | II            |
| Βαθμός προστασίας    | IP44          |
| <b>Ελεγκτής LED</b>  |               |
| Τάση εισόδου         | 230 V~, 50 Hz |
| τάση εξόδου          | 24V DC        |

## NL Gebruiksaanwijzing

### LED-lichtslang

## Veiligheidsinstructies

- Voor een veilige omgang met dit apparaat moet de gebruiker van dit apparaat deze gebruiksaanwijzing voor het eerste gebruik gelezen en begrepen hebben.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt, als het perfect in orde is. Wanneer het apparaat of een deel daarvan defect is, moet het door een vakman gerepareerd worden.
- De gebruiksaanwijzing altijd onder handbereik bewaren.
- Wanneer u het apparaat doorverkoopt of weggeeft, moet u deze gebruiksaanwijzing absoluut meegeven.
- Gebruik het apparaat niet in explosiegevaarlijke ruimtes of in de buurt van brandbare vloeistoffen of gassen!

- Het apparaat mag uitsluitend op een stopcontact met naar behoren geïnstalleerd beschermcontact aangesloten worden.
- Netspanning en bescherming moeten voldoen aan de technische gegevens.
- Bij beschadiging van het netsnoer onmiddellijk de stekker uittrekken. Apparaat niet opnieuw gebruiken en volgens de voorschriften verwijderen.
- De kabel niet plooiën, platdrukken, er niet aan trekken of over rijden; beschermen tegen scherpe hoeken, olie en hitte.
- Als het apparaat niet gebruikt wordt, moet de stekker altijd uitgetrokken zijn.
- De stekker niet met natte handen vastnemen! De kabel altijd aan de stekker, niet aan de kabel uittrekken.
- Apparaat niet aan de kabel optillen of de kabel anders aan het eigenlijke gebruiksdoel onttrekken.
- Het netsnoer mag niet worden ingekort.
- Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse <E>.

- Artikel is niet geschikt als kamerverlichting in het huishouden.

**Gevaar voor oogletsel!** Kijk nooit direct in de led.

- Lichtbron niet verwisselbaar
- Voorschakelapparaatuur niet verwisselbaar
- 

- De volgende waarschuwing heeft betrekking op de bijgeleverde knoopcel:

**WAARSCHUWING! BUITEN HET BEREIK VAN KINDEREN HOUDEN!** Inslikken kan brandwonden en de dood veroorzaken. Ernstige schade is al mogelijk twee uur na het inslikken. Raadpleeg onmiddellijk een arts.

- Secundaire cellen of batterijen niet ontmantelen, openen of slopen.
- Cellen en batterijen niet blootstellen aan hitte of vuur. Vermijd opslag in direct zonlicht.
- Vermijd kortsluiting van de batterijen en cellen.
- Bewaar cellen of batterijen niet willekeurig in een doos of lade waar ze kortsluiting kunnen krijgen door elkaar of door andere metalen voorwerpen.
- Cellen en batterijen niet blootstellen aan mechanische belasting.
- Vermijd in geval van lekkage huid- of oogcontact met de ontsnappende vloeistof. Als de vloeistof toch contact maakt met de ogen of huid, spoel de getroffen gebieden dan grondig af onder stromend water en raadpleeg een arts.
- Let op de juiste polariteit van plus (+) en min (–) op de cel, batterij en het apparaat en op correct gebruik.
- Gebruik geen cellen of batterijen die niet zijn ontworpen voor gebruik met dit apparaat.
- Houd de cellen en batterijen schoon en droog.
- Neem de cel- of batterijaansluitingen af met een schone, droge doek als ze vuil zijn.
- Verwijder indien mogelijk de batterij uit het apparaat wanneer het apparaat niet in gebruik is.

### Montage

- afb. 1–3

- Aanwijzing:** Hoe uw apparaat er daadwerkelijk uitziet, kan van de afbeeldingen afwijken.

- Bevestiging aan wand of plafond vastschroeven.
- Laat de lamp in de bevestiging vastklikken.
- Netadapter zoals afgebeeld met led-strook verbinden.

## Reininging

**⚠️ LET OP! Gevaar voor schade aan het apparaat!** Gebruik geen schurende of scherpe voorwerpen of agressieve reinigingsmiddelen. Geen oplosmiddelen gebruiken.

- Apparaat drogen of met een licht vochtige doek schoonvegen.

## Opslag, transport

### Opslag

- Bewaar het apparaat en alle toebehoren op een droge, goed geventileerde plaats.
- Bescherm het apparaat en de toebehoren tegen vervuiling en corrosie tijdens langdurige periodes van stilstand.

### Transport

- Bij verzending indien mogelijk de originele verpakking gebruiken.

## Storingen en help

### Als iets niet functioneert...

**⚠️ GEVAAR! Gevaar voor eigen lichaam!** Reparaties die niet conform de voorschriften zijn, kunnen er toe leiden dat het apparaat niet meer veilig functioneert. U brengt hiermee uzelf en uw omgeving in gevaar.

**⚠️ GEVAAR! Levensgevaar door elektrische schok!** Alle werkzaamheden voor het verhelpen van eventuele storingen moeten in uitgeschakelde toestand (zekering uit) worden uitgevoerd. Alle werkzaamheden moeten door een gekwalificeerde elektricien worden uitgevoerd.

Vaak zijn het slechts kleine defecten die tot een storing leiden. Meestal kunt u deze eenvoudig zelf verhelpen. Raadpleeg hiertoe eerst de onderstaande tabel voordat u zich tot de verkoper wendt. U bespaart zo veel moeite en eventueel ook kosten.

| Fout/storing        | Oorzaak                           | Oplossing                                                                                                        |
|---------------------|-----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| De lamp brandt niet | Geen netspanning?                 | Controleer de zekering. Neem contact op met een vakman.                                                          |
|                     | Lichtbron defect?                 | Controleer de lichtbron en vervang deze indien nodig.                                                            |
|                     | Lamp ingeschakeld via schakelaar? | Controleer de stand van de schakelaar.                                                                           |
|                     | Schakelaar defect?                | Neem contact op met een vakman.                                                                                  |
|                     | Aansluitsnoer defect?             | Neem contact op met een vakman.                                                                                  |
|                     | Aansluiting onjuist?              | Schakel de zekering uit en controleer de aansluiting volgens het aansluitschema. Neem contact op met een vakman. |

Kunt u de fout niet zelf oplossen, dient u direct contact op te nemen met de verkoper. Let op dat door onjuist uitgevoerde reparaties ook de aanspraak op garantie vervalt en evt. extra kosten worden berekend.

## Verwijdering

### Het apparaat verwijderen

Het symbool van de voorgestreepte vuilnisbak betekent: batterijen en accu's, elektrische en elektronische apparatuur mogen niet als huishoudelijk afval worden afgevoerd. Ze kunnen stoffen bevatten die schadelijk zijn voor het milieu en de gezondheid.

Consumenten zijn verplicht om oude elektrische apparaten, afgedankte batterijen en accu's gescheiden van huishoudelijk afval op een officieel inzamelpunt af te geven om een goede verdere verwerking te waarborgen. Overeenkomstig de wettelijke voorschriften kan de levering gratis gebeuren, bijv. via een gemeentelijk afvalverwerkingsbedrijf of via een handelaar.

Batterijen, oplaadbare batterijen en lampen die niet vast in afgedankte elektrische apparatuur zijn ingebouwd en die kunnen worden verwijderd zonder beschadigingen, moeten vóór afvalverwijdering worden verwijderd en afzonderlijk worden afgevoerd. Lithium-batterijen en accupacks van alle systemen mogen uitsluitend in ontladen toestand aan de inzamelpunten worden overgedragen. De batterijen moeten altijd worden beveiligd tegen kortsluiting door de polen af te plakken.

Elke eindgebruiker is verantwoordelijk voor het verwijderen van persoonlijke gegevens op de af te voeren afgedankte apparatuur.

### Verpakking weggooin

De verpakking bestaat uit karton en dienovereenkomstig aangegeven kunststoffen, die kunnen worden gerecycleerd.

- Zorg ervoor dat dit materiaal wordt hergebruikt.

## Technische gegevens

| Artikelnummer         | 312634        |
|-----------------------|---------------|
| Lichtbron             | 120× LED      |
| Lengte                | 500 cm        |
| Nominale spanning     | 230 V~, 50 Hz |
| Nominale vermogen     | 24 W          |
| Beschermingsklasse    | II            |
| Beschermingsgraad     | IP44          |
| <b>LED-controller</b> |               |
| Ingangsspanning       | 230 V~, 50 Hz |
| Uitgangsspanning      | 24V DC        |

## SE Bruksanvisning

### LED ljusslang

## Säkerhetshänvisningar

- För att kunna använda produkten på ett säkert sätt är det viktigt att du läser igenom och förstår den här bruksanvisningen före den första användningen.
- Produkten får användas endast när den är i felfritt skick. Om produkten eller någon del av den är defekt måste den repareras av specialist.
- Förvara alltid bruksanvisningen inom räckhåll.
- Om du säljer eller lämnar produkten vidare ska denna bruksanvisningen alltid följa med.
- Använd inte produkten i explosiva utrymmen eller i närheten av antändliga vätskor eller gaser!
- Produkten får endast anslutas till skyddsuttag som installeras, jordats och kontrollerats korrekt.
- Nätspänning och säkring måste överensstämma med de tekniska specifikationerna.
- Om nätkabeln eller produkten är skadad ska du omedelbart dra ut nätkontakten. Försätt inte att använda produkten och bortskaffa den korrekt.
- Nätkabeln får inte böjas, klämmas eller skadas; skydda den mot vassa kanter, olja och värme.
- När produkten inte används måste kontakten alltid vara urdragen.
- Ta aldrig i kontakten med våta händer! Dra inte ut nätkontakten från kabeln, utan bara från själva kontakten.
- Lyft inte produkten från kabeln och använd inte kabeln för andra ändamål.
- Kabeln får inte kortas av.
- Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass <E>.

Produkten lämpar sig inte som rumsbelysning i hushållet.

**Risk för ögonskador!** Titta aldrig direkt in i LED.

- Ljuskälla ej utbytbar
- Drivdon ej utbytbart
- 

- Följande varning gäller den ingående knappcellen:

**⚠️ VARNING! HÄLL BORTA FRÅN BARN!** Förtäring kan leda till frätskador och död. Svåra skador är möjliga redan två timmar efter förtäring. Uppsök genast läkare.

- Ta ej isär, öppna eller krossa sekundära celler eller batterier.
- Skydda celler och batterier från värme och brand. Förvara ej i direkt solljus.
- Kortslut ej celler eller batterier.
- Förvara ej celler eller batterier slumpmässigt i en låda där de kan kortslutas av varandra eller av andra metallföremål.
- Skydda celler och batterier från mekanisk belastning.
- Vid läckage ska hud- och ögonkontakt med utträngande vätska undvikas. Om kontakt skulle uppstå ska berörda ställen sköljas noggrant under rinnande vatten och en läkare uppsökas.
- Se till att polerna plus (+) och minus (–) på cellen, batteriet och apparaten stämmer och att de används korrekt.
- Använd ej celler eller batterier som inte är avsedda för den här apparaten.
- Håll celler och batterier rena och torra.
- Torka av cell- eller batterikontakterna med en ren, torr trasa om de är smutsiga.
- Ta helst alltid bort batteriet ur apparaten innan du förvarar den.

## Montering

### ► bild 1–3

- Märk:** Det faktiska utseendet hos apparaten kan avvika från illustrationerna.

- Skruva fast fästet i väggen eller taket.
- Låt lampan haka fast i fästet.
- Anslut LED-slingan till nätdelen enligt bilden.

## Rengöring

**⚠️ OBS! Risk för apparatskador!** Använd inte skurande eller vassa föremål eller aggressiva rengöringsmedel.

Använd inte lösningsmedel.

- Torka av produkten med en torr eller lätt fuktad trasa.

## Bortskaffning

### Bortskaffning av produkten

Symbolen med en överstruken soptunna betyder: Batterier och ackumulatorer, el- och elektronikappa-rater får inte kastas i hushållssoporna. De kan inne-hålla miljö- och hälsofarliga ämnen.

Konsumenterna är skyldiga att bortskaffa uttjänta elapparater, uttjänta batterier och ackumulatorer till återvin-ningscentral för säkerställande av korrekt hantering. Åter-lämningen kan enligt lagstadgad reglering ske gratis t.ex. via en kommunal avfallsanläggning eller via en återförsäljare. Batterier, ackumulatorer och lampor som inte är fast monterade i uttjänta elprodukter och som kan tas ur icke-förstörande måste tas ur och bortskaffas sepa-rat före bortskaffning. Litiumbatterier och batteripa- ket för alla system ska lämnas in till återvinning endast i urladdat skick. Batterier skall alltid skyddas mot kortslutning genom att man tejpar över polerna.

Alla slutanvändare är skyldiga att själva se till att radera per-sonuppgifter från uttjänta, skrotmässiga apparater.

### Bortskaffande av förpackningen

Förpackningen består av kartong och uppmärkta plaster som kan återvinnas.

- Lämna dessa material till återvinningen.

### Tekniska specifikationer

| Artikelnummer       | 312634        |
|---------------------|---------------|
| Ljuskälla           | 120× LED      |
| Längd               | 500 cm        |
| Märkspänning        | 230 V~, 50 Hz |
| Märkeffekt          | 24 W          |
| Skyddsklass         | II            |
| Skyddsgrad          | IP44          |
| <b>LED-kontroll</b> |               |
| Ingångsspänning     | 230 V~, 50 Hz |
| Utgångsspänning     | 24V DC        |

| FI | Käyttöohje   |
|----|--------------|
|    | LED-valoetku |

### Turvallisuusohjeet

- Laitteen turvallisen käytön varmistamiseksi laitetta käyt-tävän henkilön on ennen laitteen käyttöönottoa luettava ja ymmärrettävä tämä käyttöohje.
- Laitetta saa käyttää vain moitteettomassa kunnossa. Jos laite tai jokin sen osista on viallinen, laite on annettava ammattihenkilön kunnostettavaksi.
- Säilytä käyttöohje aina laitteen läheisyydessä.
- Jos myyt tai luovutat laitteen jollekin toiselle henkilölle, anna tämä käyttöohje laitteen mukaan.
- Älä käytä laitetta räjähdysvaarallisissa tiloissa tai hel-posti syttyvien nesteiden tai kaasujen lähetyvillä!
- Liitäntä on sallittua ainoastaan sukupistorasiaan, joka on asennettu, maadoitettu ja tarkastettu asianmukaisesti.
- Verkkojännitteen ja sulakkeen on vastattava teknisiä tie-toja.
- Jos huomaat johdossa tai laitteessa vian, irrota pistoke heti pistorasiasta. Älä käytä laitetta enää, vaan hävitä se asianmukaisesti.
- Älä taita, purista tai revi johtoa, suojaa teräviltä reunoilta, öljyttä ja kuumudelta.
- Kun laitetta ei käytetä, kaapeli täytyy irrottaa pisto-rasiasta.
- Älä koske virtapistokkeeseen märin käsin! Vedä pistoke irti pistorasiasta aina pistokkeesta kiinni pitämällä, älä johdosta vetämällä.
- Älä kanna laitetta johdosta tai käytä johtoa muuhun tar-peeseen.
- Virtajohtoa ei saa lyhentää.
- Tämä tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehok-kuusluokka on <E>.

- Tuote ei sovellu huoneiden valaistukseen.

-  **Silmävammojen vaara!** Älä koskaan katso suo-raan LED-valoon.
-  Valonlähde ei vaihdettavissa
-  Liitäntälaite ei vaihdettavissa
-  Seuraava varoitus koskee mukana olevaa nappiparis-toa:

**VAROITUS! PIDÄ POIS LASTEN ULOTTUVILTA!** Nieleminen voi johtaa syöpymiin ja kuolemaan. Va-kavat vammat mahdollisia jo kaksi tuntia nielemisen jälkeen. On heti hakeuduttava lääkäriin.

- Älä pura, avaa tai riko osiin ladattavia kennoja tai akkuja.
- Suojaa kennot ja akut kuumuudelta ja tulelta. Älä säilytä suorassa auringonvalossa.
- Älä aiheuta oikosulkua kennoille tai akuille.
- Älä säilytä kennoja tai akkuja sellaisessa rasiassa tai laati-kossa, jossa ne voivat aiheuttaa toisilleen tai jossa muut metalliesineet voivat aiheuttaa niille oikosulun.
- Suojaa kennot ja akut mekaaniselta rasitukselta.
- Jos kenno tai akku vuotaa, valuvan nesteen joutumista kos-ketuksiin ihon tai silmien kanssa on vältettävä. Jos neste joutuu kosketuksiin ihon tai silmien kanssa, huuhtele huo-llisesti juoksevalla vedellä ja hakeudu lääkäriin.
- Ota huomioon kennon, akun ja laitteen asianmukainen käyttö ja plussan (+) ja miinuksen (–) oikea napaisuus.
- Älä käytä muita kuin tähän laitteeseen tarkoitettuja kennoja tai akkuja.
- Pidä kennot ja akut puhtaina ja kuivina.

- Pyyhi kennojen ja akkujen liitännät puhtaalla ja kuivalla lii-nalla, jos niissä on likaa.
- Irrota laitteen akku mahdollisuuksien mukaan ennen jokaista varastointijaksoa.

### Asennus

- Kuva 1–3

**Vihje:** Sinun laitteesi ulkonäkö voi poiketa kuvista.



- Ruuvaa kiinnike kiinni seinään tai kattoon.
- Anna valaisimen lukittua kiinnikkeeseen.
- Kytke verkko-osa kuvan mukaisesti LED-nauhaan.

### Puhdistus

**HUOMAUTUS! Laitteaurioiden vaara!** Älä käytä hankaavia tai teräviä esineitä tai voimakkaita puh-distusaineita. Älä käytä liuotainaineita.

- Pyyhi laite kuivalla tai nihkeällä liinalla.

### Säilytys, kuljetus

#### Säilytys

- Säilytä laite ja kaikki tarvikeosat kuivassa tilassa, jossa on hyvä ilmanvaihto.
- Suojaa laite ja sen tarvikkeet pitempien käyttötaukojen aikana lialta ja ruostumiselta.

#### Kuljetus

- Käytä lähetyksessä mahdollisuuksien mukaan alkupe-räistä pakkausta.

### Häiriöt ja apu

Jos jokin ei toimi...

 **VAARA! Tapaturma- ja hengenvaara!** Epäasial-liset korjaukset voivat aiheuttaa sen, että laite ei toimi enää turvallisesti. Vaarannat näin ympäris-tösi turvallisuutta.

 **VAARA! Sähköiskun aiheuttama hengen-vaara!** Kaikki työt mahdollisten häiriöiden korjaa-miseksi pitää tehdä jännitteettömässä tilassa (sulake irrotettuna). Koulutetun sähköasentajan pitää tehdä kaikki työt.

Häiriön aiheuttavat usein vain pienet virheet. Pystyt usein korjaamaan ne itse. Katso ensin seuraavasta taulukosta, ennen kuin käännyt jälleenmyyjän puoleen. Näin säästät tur-haa vaivaa ja mahdollisesti myös kustannuksia.

| Vika/häiriö      | Syy                                        | Korjaus                                                                                |
|------------------|--------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| Valaisin ei pala | Saako valaisin vir-taa?                    | Tarkasta sulake. Ota yhteys ammat-tilaiseen.                                           |
|                  | Valonlähde vialli-nen?                     | Tarkista valonläh-de, ja vaihda jos tarvittaessa                                       |
|                  | Onko valaisin syty-tetty virtakytkimel-lä? | Tarkasta kytkimen asento                                                               |
|                  | Kytkin viallinen?                          | Ota yhteys säh-köasentajaan.                                                           |
|                  | Liitäntäjohto vialli-nen?                  | Ota yhteys säh-köasentajaan.                                                           |
|                  | Liitäntä tehty vir-heellisesti?            | Kytke sulake pois ja tarkasta kytken-täkaavion mukai-sesti. Ota yhteys ammattilaiseen. |

Jos et pysty korjaamaan vikaa itse, ota yhteyttä jälleenmyy-jään. Ota huomioon, että asiattomat korjaukset mitätöivät myös takuun ja sinulle aiheutuu lisäkustannuksia.

### Hävittäminen

#### Laitteen hävittäminen

Yliviivatun roskasäiliön symboli tarkoittaa: Paristoja, akkuja, sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei saa laittaa kotitalousjätteen joukkoon. Ne voivat sisältää ympä-ristölle ja terveydelle haitallisia aineita.

Kuluttajat ovat velvollisia toimittamaan käytetyt säh-kölaitteet, laitteiden paristot ja akut sekajätteestä erillään viralliseen keräyspaikkaan, jotta niiden asianmukainen käsittely on varmistettu. Palautus voi tapahtua lakimääräys-ten mukaan maksutta esim. jonkin kunnallisen jätehuoltoyri-tyken tai jälleenmyyjän kautta.

Paristot, akut ja lamput, joita ei ole asennettu sähkö-laitteisiin kiinteästi ja jotka on mahdollista irrottaa lai-tetta rikkomatta, on poistettava laitteesta ennen hävittämistä ja toimitettava erilliseen keräyspistee-seen. Kaikkien laitteistojen litiumakut ja akut saa toimittaa keräyspisteeseen vain varaamattomassa tilassa. Paristojen navat ovat peitettävä teipillä, jotta ei pääse syntymään oiko-sulkua.

Jokainen loppukäyttäjä vastaa itse hävitettävässä laitteessa olevien henkilökohtaisten tietojen poistamisesta.

#### Pakkauksen hävittäminen

Pakkaus koostuu kierrätettävistä pahvilaatikosta ja vastaavasti merkityistä kierrätettävistä muoviosista.

- Vie nämä materiaalit uudelleenkäytettäviksi.

### Tekniset tiedot

| Tuotenumero     | 312634        |
|-----------------|---------------|
| Valonlähde      | 120× LED      |
| Pituus          | 500 cm        |
| Nimellisjännite | 230 V~, 50 Hz |
| Nimellisteho    | 24 W          |
| Suojaluokka     | II            |
| IP-luokitus     | IP44          |

| Tuotenumero       | 312634        |
|-------------------|---------------|
| <b>LED-ohjain</b> |               |
| Tulojännite       | 230 V~, 50 Hz |
| Lähtöjännite      | 24V DC        |